



DIE RICKENBACHER

Botschaft im Detail

**Einladung und Bericht zur Gemeindeversammlung
vom Montag, 16. Mai 2011, im KUBUS**

**Auszug aus der Verwaltungsrechnung 2010
der Einwohnergemeinde Rickenbach**

Inhaltsverzeichnis	Seite
Einladung, Traktandenliste	1 - 2
Kommentar Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Bestandesrechnung	3 - 6
Die wichtigsten Budgetabweichungen, Zusammenzug	7
Laufende Rechnung: Funktionale Gliederung, Zusammenzug	8
Laufende Rechnung: Funktionale Gliederung, Detail	9 - 25
Laufende Rechnung: Artengliederung, Detail	26 - 29
Kostenrechnung	30 - 32
Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite	33
Investitionen in Anlagen des Finanzvermögens	34
Bestandesrechnung: Detail	35 - 39
Finanzkennzahlen	40 - 41
Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf	42
Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Rechnung 2010 und Antrag über die Deckung des Aufwandüberschusses	43
Bericht und Antrag der externen Revisionsstelle zur Rechnung 2010	44
Bericht der Controlling-Kommission	45
Jahresbericht 2010 des Gemeinderates	46
Bestimmung der externen Revisionsstelle	47

**Einladung
zur ordentlichen Gemeindeversammlung
vom Montag, 16. Mai 2011, 20.00 Uhr,
Mehrzweckhalle KUBUS, Rickenbach**

Traktanden:

- 1. Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten sowie Bestellung des Büros**
- 2. Verwaltungsrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Rickenbach**
 - 2.1 Genehmigung der Rechnung 2010
 - a) der Laufenden Rechnung 2010 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 81'250.78
 - b) der Investitionsrechnung 2010 mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 399'036.15
 - c) der Bestandesrechnung
 - 2.2 Beschlussfassung über die Deckung des Aufwandüberschusses der Laufenden Rechnung
- 3. Kenntnisnahme vom Jahresbericht 2010 des Gemeinderates**
- 4. Bestimmung der externen Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2011**
- 5. Infos:**
 - a) über den Stand der Gesamtrevision der Ortsplanung
 - b) über das Fusionsprojekt „MICHELSAMT gemeinsam“-
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**
- 7. Ehrungen, Würdigung von Verdiensten:**
 - a) Verabschiedung von Andrea Wey-Eiholzer, Wilhelmsweg 9, Rickenbach, als zurückgetretenes Mitglied der Jugendkommission Rickenbach
 - b) Verabschiedung des bisherigen Friedensrichters Fredy Habermacher-Grossmann, Kirchweg 8a, Rickenbach

Bericht des Gemeinderates

Geschätzte Rickenbacherinnen und Rickenbacher

Die nachstehenden Hinweise zu den Geschäften der ordentlichen Gemeindeversammlung sowie zur Verwaltungsrechnung 2010 der Einwohnergemeinde geben Ihnen Einblick in die Tätigkeit des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung. Sie sind herzlich eingeladen, an der Gemeindeversammlung vom 16. Mai 2011 teilzunehmen.

Aktenauflage

Die zur Einsicht berechtigten Akten zu den genannten Sachgeschäften liegen während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei auf.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind niedergelassene Einwohnerinnen und Einwohner ab erfülltem 18. Altersjahr, welche spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Rickenbach ihren Wohnsitz gesetzlich geregelt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

6221 Rickenbach, im April 2011

Gemeinderat Rickenbach

Traktandum 2

Verwaltungsrechnung 2010 der Einwohnergemeinde Rickenbach
--

LAUFENDE RECHNUNG

Die Laufende Rechnung 2010 schliesst mit Fr. 11'368'581.18 Aufwand und Fr. 11'287'330.40 Ertrag ab. Der Aufwandüberschuss beträgt Fr. 81'250.78.

Bemerkungen:

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

011 Gemeindeversammlung

011.300 Sitzungsgelder Controlling-Kommission, Urnenbüro

Der Aufwand der Controlling-Kommission (erstmalig im Jahr 2010) ist tiefer als angenommen ausgefallen.

012 Gemeinderat

012.318.03 Bevölkerungsbefragung Fusionsabklärung

Die Kosten der Bevölkerungsbefragung belaufen sich auf rund Fr. 24'000.00. Der Kanton hat sich bereit erklärt, Fr. 14'000.00 an das Projekt beizusteuern.

012.436 Rückerstattungen

Höhere Expertise- und Drittauslagen aus den Vorjahren konnten aufgrund des Abschlusses der Streitigkeiten vom Gemeinderat geltend gemacht werden.

020.7 Gemeindeverwaltung

020.7.318.11 Sachversicherungen

Durch das abgeschlossene Brokermandat konnten Einsparungen bei den Versicherungsprämien erzielt werden.

020.7.431.01 Baubewilligungsgebühren

Es wurden einige grössere Bauprojekte realisiert. Ausserdem wurden ausserordentliche Kosten konsequent weiterverrechnet.

020.7.435 Einnahmen Kopierwesen

Die Kopiereinnahmen der Schule werden neu unter dem Konto 219.435 verbucht.

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

100 Vormundschaftswesen

100.352 Beiträge an Amtsvormundschaft

Die Mandate (vor allem Kinderschutz) nehmen zu.

140 Feuerwehr

140.314 Baulicher Unterhalt

Beim Mehraufwand handelt es sich um Feuerlöschbeiträge für die Wasserversorgung Rickenbach.

2	BILDUNG	
210	Primarstufe	
210.302	Besoldungen Lehrkräfte	Durch diverse Personalausfälle ist ein Mehraufwand entstanden. Jedoch ohne Kostenkonsequenz. Unter dem Konto Rückerstattungen (210.436) konnte der Aufwand durch Krankentaggeld der entsprechenden Versicherung kompensiert werden.
213	Sekundarstufe I	
213.302	Besoldungen Lehrkräfte	Durch diverse Personalausfälle ist ein Mehraufwand entstanden. Jedoch ohne Kostenkonsequenz. Unter dem Konto Rückerstattungen (213.436) konnte der Aufwand durch Krankentaggeld der entsprechenden Versicherung kompensiert werden.
213.311.01	Anschaffungen Informatik	Die Anschaffung von neuen PC's wurde aufgeschoben. Voraussichtlich erfolgt diese im Jahr 2011.
214	Musikschule	
214.362	Gemeindebeitrag	Im Früh-Jahr 2008 wurden irrtümlich die Akontorechnungen zu hoch gestellt.
217	Schulliegenschaften	
217.301	Besoldungen	Es wurde irrtümlicherweise zu wenig Aufwand budgetiert.
218	Schulverwaltung und Schulleitung	
218.300	Entschädigung Schulpflege	Die Schulpflege möchte ein sehr gutes Spar-Beispiel sein ☺.
218.302	Besoldung Schulleitung	Weniger Aufwand zufolge Kürzungen von Lektionen, weil Klassen zusammengeführt wurden.
219	Volksschulen Übriges	
219.361	Beitrag an Schwimmbad Beromünster	Im Zusammenhang mit der Renovation des Hallenbades musste einmalig Verbrauchs- und Reinigungsmaterial angeschafft werden.
219.435	Einnahmen Kopierwesen	Die Einnahmen werden neu unter diesem Konto ausgewiesen. Bis anhin wurde der Ertrag auf das Konto 020.7.435 verbucht.
219.461	Kantonsbeitrag	Der Kanton beteiligte sich mit Fr. 14'400.00 an der Schulsozialarbeit.
220	Sonderschulen	
Diverse		Ab 01.08.2010 wird eine neue vom Kanton vorgeschriebene Verbuchungspraxis angewendet.
3	KULTUR UND FREIZEIT	
300	Kulturförderung	
300.318.03	Feier 800 Jahre Rickenbach	Der Sponsoringbeitrag an das Ritterfest war in der Budgetphase nicht bekannt.
330	Öffentliche Anlagen	
330.311	Anschaffungen	Von den Michelsämter Gemeinden haben wir zum 800-Jahr-Jubiläum eine Tischgruppe erhalten. Dazu musste ein Podest erstellt werden. Besuchen Sie doch einmal diesen schönen Platz auf dem Stierenberg!

4	GESUNDHEIT
410 410.362	Pflegeheime Beiträge an Gemeindeverbände Die Einführung des Pflegeheimgesetzes wurde auf 01.01.2011 verschoben.
5	SOZIALE WOHLFAHRT
581 581.436	Gesetzliche Fürsorge Rückerstattungen Es erfolgten grössere Rückerstattungen von Fürsorgegeldern. Zahlungen der gesetzlichen Fürsorge müssen generell nicht zurück erstattet werden. Das Sozialamt kann aber bei einem grösseren Vermögensanfall Rückforderungen geltend machen (z.B. einem Nachlass, rückwirkender Auszahlung von Renten oder Taggeldern oder auch bei widerrechtlichem Bezug).
583 583.352	Sozialdienst der Gemeinde Sozialberatungszentrum der Regionen Hochdorf und Sursee (SoBZ) Die Beanspruchung der Bevölkerung und der Aufwand der Dossierführung steigen, was wiederum zu Personalaufstockungen führt.
6	VERKEHR
620 620.365	Öffentliche Gemeindestrassen Beiträge an Strassengenossenschaften Es wurden nicht alle Unterhaltsarbeiten realisiert.
621 621.301/314	Schneeräumung Besoldungen/Arbeiten durch Dritte (Schneeräumung) Die hohen Kosten sind aufgrund der harten Winter entstanden. Die Verbuchung wird nach Kalenderjahr vorgenommen.
650 650.361	Regionalverkehr Beitrag an Tarifverbund Durch die Aufhebung der verschiedenen Haltestellen konnte eine Kosteneinsparung realisiert werden.
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG
715 715.314	Abwasserbeseitigung Unterhaltskosten Der Unterhalt von Schächten etc. wird neu konsequent bei der Siedlungsentwässerung verbucht.
715.352	Beiträge an Abwasserverbände Der Kostenverteiler wurde den effektiven Gegebenheiten angepasst.
715.434	Betriebsgebühren Sämtliche Gebührenrechnungen konnten definitiv abgerechnet werden.
715.436	Rückerstattungen Der Abwasserverband hat die von der Gemeinde Rickenbach zu viel bezahlten Beiträge der Jahre 2005 – 2009 zurückbezahlt.
725 725.318/436	Abfallbeseitigung Abfuhrkosten/Rückerstattungen Es ist mehr Aufwand als budgetiert angefallen. Die entsprechenden Mehreinnahmen sind unter Konto 725.436 ausgewiesen.

790 **Raumordnung**
790.318.03 **Ortsplanung**
Die Teilzonenplanrevision Bohler war nicht budgetiert (vorgezogene Revision).

8 **VOLKSWIRTSCHAFT**

800 **Landwirtschaft**
800.366.01 **Beiträge an Hof- u. Stallsanierungen**
Das Projekt wurde noch nicht umgesetzt und für das Jahr 2011 wieder budgetiert.

860 **Energie**
860.410.01 **CKW Rabatt-Kompensation**
Der Rabattwegfall wird bei den Rückerstattungen kompensiert.

9 **FINANZEN UND STEUERN**

900 **Gemeindesteuern**

900.400.20 **Nachträge früherer Jahre**
Der Mehrertrag beläuft sich auf rund Fr. 250'000.00. Dieser kam aufgrund ausserordentlicher Steuererträge und aufgrund einer Zunahme von Steuerpflichtigen zustande.

940 **Kapitaldienst**
940.322 **Zins auf festen Schulden**
Die fälligen Festdarlehen konnten zu einem günstigen Zinssatz verlängert werden. Diese wurden in Hinsicht auf eine allfällige Fusion nur kurzfristig abgeschlossen. Dem Gemeinderat ist das Risiko eines Zinsanstiegs dieser kurzfristigen Darlehen bewusst.

990 **Abschreibungen**
990.333 **Abschreibung Bilanzfehlbetrag**
Aufgrund des besseren Rechnungsabschlusses 2009 war der Bilanzfehlbetrag per 01.01.2010 kleiner, und es mussten weniger Abschreibungen gemacht werden.

INVESTITIONSRECHNUNG

Die Investitionsrechnung enthält Ausgaben von Fr. 524'789.80 und Einnahmen von Fr. 125'753.65. Die Zunahme der Nettoinvestitionen beträgt Fr. 399'036.15.

Toni Estermann
Gemeindeammann

April 2011

Kurz und bündig

Das Rechnungsergebnis 2010 von Rickenbach fällt rund Fr. 1.1 Mio. besser aus als budgetiert. Vor allem viel höhere Steuernachträge und einmalige Einnahmen sowie Minderausgaben haben diesen geringeren Aufwandüberschuss herbeigeführt. Durch kurzfristige Darlehensabschlüsse im Zusammenhang mit den Fusionsabklärungen konnte die Zinslast tiefer als budgetiert gehalten werden. In Zukunft ist aber voraussichtlich wieder mit einem höheren Aufwandüberschuss zu rechnen. Ohne ausserordentliche Einnahmen kann Rickenbach die Aufwandüberschüsse nicht mehr eigenständig decken. Eine Fusion Michelsamt mit einem hohen Fusionsbeitrag könnte die Schuldenproblematik nachhaltig lösen. Ansonsten ist ein weiteres Sonderbeitragsg an den Kanton mit einer erforderlichen Steuererhöhung auf 2.4 Einheiten nötig. Auf diese Massnahme wurde im Finanzplan 2010 im Zusammenhang mit den Fusionsabklärungen Michelsamt bewusst verzichtet.

Abweichungen Rechnung/Budget 2010

Dienststelle		Differenz	Hauptgrund
011	Gemeindeversammlung	-10'000	Aufwand Controlling-Kommission ist tiefer ausgefallen
012	Gemeinderat	-60'000	einmaliger Ertrag von Drittpersonen aufgrund Dienstleistungen des Gemeinderates
020.7	Gemeindeverwaltung	-55'000	höherer Ertrag Baukontrolle zufolge grösserer Bauprojekte / div. Aufwandminderungen
106	Bürgerrechtswesen	-10'000	weniger Lohnaufwand / mehr Gebühreneinnahmen
207	Kindergartengebäude	-10'000	diverse Aufwandminderungen (Besoldung, Nebenkosten, Unterhalt, Versicherungen)
210	Primarstufe	-80'000	Kompensation Krankentaggeld zuf. Personalausfälle / Mehrertrag Gemeinden und Kanton
213	Sekundarstufe	-50'000	Kompensation Krankentaggeld zuf. Personalausfälle / Mehrertrag Gemeinden und Kanton
214	Musikschule	-90'000	tieferer Gemeindebeitrag, Akontorechnungen im Jahr 2008 waren irrtümlich zu hoch
216	Schulische Dienste	-10'000	tieferer Beitrag an Schulpsychologischer Dienst
217	Schulliegenschaft	-20'000	tieferer Liegenschaftsunterhalt / weniger Aufwand für Verbrauchsmaterial
218	Schulverwaltung	-10'000	weniger Lohnaufwand Schulpflege und Schulleiter
219	Schule Übriges	-25'000	mehr Einnahmen Kopierwesen / höherer Kantonsbeitrag (Förderbeitrag Schulsozialarbeit)
410	Pflegeheime	-25'000	neues Pflegefinanzierungsgesetz ist erst ab 2011 in Kraft, 2010 = kein Aufwand
440	Krankenpflege	-30'000	Minderaufwand der Spitex durch Optimierungen
520	Krankenversicherung	-30'000	tieferer Beitrag an Kanton (Prämienverbilligung)
580	Allg. Fürsorge	-20'000	tieferer Beitrag an Kanton (Heimfinanzierung)
581	Gesetzliche Fürsorge	-50'000	mehr Rückerstattungen Wirtschaftliche Sozialhilfe
582	Alimenteninkasso	-30'000	weniger Alimetenbevorschussungen / mehr Einnahmen durch Alimenteninkasso
650	Regionalverkehr	-30'000	tieferer Beitrag an Tarifverbund (Kanton) durch Schliessung von Haltestellen
800	Landwirtschaft	-25'000	Beitrag an Hof- u. Stallsanierung erfolgt erst im 2011, 2010 = kein Aufwand
900	Gemeindesteuern	-420'000	Mehrertrag bei diversen Steuern
940	Kapitaldienst	-70'000	weniger Zinsaufwand aufgrund kurzfristiger Darlehen mit tiefen Zinsen
990	Abschreibungen	-50'000	weniger Abschreibungen durch weniger Aufwandüberschuss im Jahr 2009
Zwischentotal		-1'210'000	Total Minderaufwand oder Mehrertrag im Vergleich zum Budget
220	Sonderschulen	25'000	höherer Beitrag an Sonderschulen / weniger Kantonsbeitrag (Integrative Sonderschulung)
530	Ergänzungsleistungen	10'000	höherer Beitrag an Kanton (Ergänzungsleistungen)
621	Schneeräumung	25'000	mehr Aufwand Besoldungen und Schneeräumung durch Dritte zufolge hartem Winter
622	Strassenbeleuchtung	10'000	höhere Stromkosten / Neuanlagen im Hof
860	Energie	10'000	weniger Einnahmen CKW Konzessionsgebühren
901	Andere Steuern	30'000	weniger Einnahmen von Sondersteuern
Zwischentotal		110'000	Total Mehraufwand oder Minderertrag im Vergleich zum Budget
Kumuliert		-1'100'000	Gesamtabweichung Budget / Rechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Zusammenzug		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'487'569.70	664'207.25	1'534'450	588'800	1'512'256.10	614'943.02
	Nettoaufwand		823'362.45		945'650		897'313.08
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	259'611.90	146'240.75	248'200	119'000	249'260.15	170'463.35
	Nettoaufwand		113'371.15		129'200		78'796.80
2	BILDUNG	5'417'416.35	1'640'223.55	5'499'100	1'458'500	5'508'984.78	1'604'461.15
	Nettoaufwand		3'777'192.80		4'040'600		3'904'523.63
3	KULTUR UND FREIZEIT	123'764.90	2'417.60	123'000	0	125'793.70	2'030.00
	Nettoaufwand		121'347.30		123'000		123'763.70
4	GESUNDHEIT	68'667.55	0.00	125'700	0	72'008.35	0.00
	Nettoaufwand		68'667.55		125'700		72'008.35
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'765'143.70	157'149.09	1'828'600	104'500	1'638'793.95	250'118.55
	Nettoaufwand		1'607'994.61		1'724'100		1'388'675.40
6	VERKEHR	455'998.85	95'496.55	437'300	88'000	469'816.65	108'264.05
	Nettoaufwand		360'502.30		349'300		361'552.60
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	680'972.10	613'317.35	655'900	591'200	801'760.10	733'847.20
	Nettoaufwand		67'654.75		64'700		67'912.90
8	VOLKSWIRTSCHAFT	28'956.65	165'555.60	57'900	173'600	30'581.10	160'277.15
	Nettoertrag		136'598.95		115'700		129'696.05
9	FINANZEN UND STEUERN	1'080'479.48	7'883'973.44	1'210'700	8'597'250	1'100'678.04	7'865'528.45
	Nettoertrag		6'803'493.96		7'386'550		6'764'850.41
	Total	11'368'581.18	11'368'581.18	11'720'850	11'720'850	11'509'932.92	11'509'932.92
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss						
	Total	11'368'581.18	11'368'581.18	11'720'850	11'720'850	11'509'932.92	11'509'932.92

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'487'569.70	664'207.25	1'534'450	588'800	1'512'256.10	614'943.02
011	Gemeindeversammlung	24'118.25	200.00	35'100	200	20'977.90	200.00
300	Sitzungsgelder CK, Urnenbüro	11'520.00		20'000		14'425.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	591.75		1'400		928.95	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	75.30		200		171.30	
309	Übriger Personalaufwand, Kurse	1'660.00		500		140.00	
310	Drucksachen, Stimmmaterial, Inserate	5'576.10		8'000		1'439.65	
317	Spesen	1'183.10		1'500		361.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter						
318.04	Porti, Telefon	500.00		500		500.00	
365	Beiträge an politische Parteien	2'512.00		2'500		2'512.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	500.00		500		500.00	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		200.00		200		200.00
012	Gemeinderat	261'198.55	68'070.00	251'700	1'500	260'313.95	1'859.15
300.01	Besoldungen	205'636.75		200'000		195'622.35	
300.02	Entschädigungen an Kommissionen			1'000			
303	AHV- u. ALV-Beiträge	15'712.85		16'100		15'555.90	
304	Pensionskassenbeiträge	17'001.60		17'200		16'434.40	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	1'308.30		1'400		1'946.50	
309	Diverser Personalaufwand	350.00		2'000		1'275.00	
310	Fachliteratur und Büromaterial	483.75		1'000		408.10	
316	Benützungsgebühren	4'000.00		4'000		4'000.00	
317	Spesen/Repräsentationskosten	3'726.40		3'000		6'984.20	
318	Div. Gebühren			1'000			
318.01	Honorare für Gutachten						
318.02	Fusionsprojekt						
318.03	Bevölkerungsbefragung Fusionsabklärung	10'118.25					
318.04	Porti, Telefon	2'325.50		2'500		2'326.80	
318.05	Versicherungen	398.70		1'500		1'434.10	
318.09	Übrige Dienstleistungen					13'687.80	
319	Übriger Sachaufwand	136.45		1'000		638.80	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		66'570.00				359.15
490.01	Interne Verrechnung Leitung Steueramt		1'500.00		1'500		1'500.00
020	Gemeindeverwaltung	1'176'659.95	570'704.10	1'222'150	561'100	1'206'649.95	587'758.67
020.7	Gemeindeverwaltung	778'224.50	172'268.65	811'250	150'200	826'986.65	208'095.37
301	Besoldung Verwaltungspersonal	386'308.60		391'400		411'596.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	29'512.90		30'700		31'952.30	
304	Pensionskassenbeiträge	30'746.10		31'600		30'142.65	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	2'530.90		2'600		4'880.00	
309	Übriger Personalaufwand, Kurse	5'009.05		3'500		9'988.50	
310	Büromaterial und Drucksachen	4'099.00		5'000		2'926.80	
310.01	Papiereinkauf Kopierwesen	1'691.20		2'000		2'097.90	
311	Anschaffungen	554.00		1'000		1'671.05	
315	Unterhalt Mobilien	128.50				1'098.70	
315.01	Unterhalt EDV/Wartung Software	29'004.55		30'500		26'680.00	
316	Miete und Unterhalt Kopierer	4'615.30		6'000		4'822.70	
317	Spesen	52.80		500			
318.01	Dienstleistungen Dritter	1'114.00		1'500		4'192.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.03	Passbüro	3'398.50		2'500		14'515.90	
318.04	Porti, Telefon	19'192.40		22'000		21'547.00	
318.06	Baukontrollen	42'537.95		40'000		47'593.75	
318.07	Inkassogebühren	150.60		500		475.40	
318.08	Amtliche Gebühren	1'546.25		5'000		5'799.30	
318.09	Übrige Dienstleistungen, Info	3'000.00		3'000		3'000.00	
318.11	Sachversicherungen	796.80		4'000		4'084.00	
319	Uebriger Sachaufwand	140.35		1'000		486.60	
330	Abschreibungen	4'701.05		6'000		4'754.65	
351	Beitrag an Kanton	1'721.50		6'700			
352	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	18'991.80		22'000		15'765.60	
363	Beitrag an Reg. Steueramt	180'936.15		187'600		172'158.45	
365	Verbandsbeiträge	5'744.25		4'650		4'757.40	
395	Anteil Soziallasten						
431	Gebühren-Einnahmen Kanzlei		12'804.20		13'000		26'976.20
431.01	Gestaltungsplan- und Bau- bewilligungsgebühren		69'549.65		45'000		89'775.05
431.03	Teilungs- und Vormundschafts- gebühren		16'687.20		16'000		13'773.80
431.04	Mahngebühren STP		12'582.55		10'000		10'320.00
431.05	Notariatsgebühren		4'706.60		5'000		5'393.30
431.06	Mahngebühren MRG		160.00		500		200.00
431.07	Mahngebühren KA		240.00		500		280.00
435	Einnahmen Kopierwesen		1'619.80		8'000		7'399.20
435.01	Verkaufserlöse		251.60		200		374.80
436	Rückerstattungen		7'320.45		7'000		8'576.77
451	Steuerveranlagung u. Inkasso		14'106.25		13'000		13'873.40
452	Steuerinkassoprovision Kirchgemeinden		25'643.35		26'000		24'813.85
490.01	Interne Verrechnungen (Kopien)		1'500.00		1'500		1'500.00
490.04	Interne Verrechnungen (AHV-Zweigstelle)		5'097.00		4'500		4'839.00
020.8	Regionales Steueramt	398'435.45	398'435.45	410'900	410'900	379'663.30	379'663.30
301	Besoldungen	261'469.40		264'000		247'099.70	
301.01	Besoldung Hauswart	3'242.75		3'300		3'024.45	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	20'622.20		20'600		19'739.90	
304	Pensionskassenbeiträge	20'865.75		21'400		20'104.30	
305	Unfall- u. Krankenvers.beiträge	1'793.20		3'700		3'467.95	
309	Übriger Personalaufwand	1'925.25		3'500		2'321.30	
310	Büromaterial, Drucksachen	9'576.00		10'800		9'326.80	
311	Anschaffungen	440.50		1'000			
312	Strom	1'407.95		1'300		1'362.85	
315	Unterhalt Mobilien	195.45		500		270.00	
315.01	Unterhalt/Wartung EDV	27'751.80		30'500		24'581.20	
316	Miete und Unterhalt Kopierer	1'686.70		1'800		1'689.55	
317	Spesen	18.70		200		100.00	
318	Sachversicherungen	1'769.55		2'500		2'454.65	
318.01	Dienstleistungen Dritter			300		500.00	
318.04	Telefon, Porti	18'739.75		17'500		17'185.45	
319	Uebriger Sachaufwand	231.75		500			
390.07	Interne Verrechnungen (Raummiete)	23'300.00		23'300		23'300.00	
390.08	Interne Verrechnungen (Nebenkosten)	3'398.75		4'200		3'135.20	
395	Anteil Soziallasten						
431	Gebühren-Einnahmen		60.00		100		40.00
431.01	Steuererklärungen ausfüllen		890.00		700		760.00
436	Rückerstattungen TG		152.80				1'211.50
436.01	Diverse Rückerstattungen						111.40
452.01	Beitrag Gemeinde Neudorf		98'589.60		101'400		92'459.65
452.02	Beitrag Gemeinde Pfeffikon		62'893.30		65'000		60'104.40

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.03	Beitrag Gemeinde Schlierbach		54'913.60		56'100		52'817.90
463	Beitrag Gemeinde Rickenbach		180'936.15		187'600		172'158.45
090	Verwaltungsräume	25'592.95	25'233.15	25'500	26'000	24'314.30	25'125.20
301	Besoldung Hauswart	8'336.70		7'000		8'436.45	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	654.80		600		596.05	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	54.60		100		102.45	
309	Übriger Personalaufwand					33.35	
311	Anschaffungen			1'000			
312	Wasser, Strom, Heizmaterial	10'279.65		10'000		7'772.10	
313	Verbrauchsmaterial	757.40		500		313.00	
314	Baulicher Unterhalt	2'290.95		2'000		3'088.40	
315	Übriger Unterhalt Dritter	910.55		500		214.00	
318.04	Telefon	312.50		500		311.85	
318.05	Versicherungen	1'995.80		3'300		3'346.65	
318.09	Übrige Dienstleistungen						
319	Übriger Sachaufwand					100.00	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		34.40				190.00
490.07	Interne Verrechnungen (Raummiete Steueramt)		23'300.00		23'300		23'300.00
490.08	Interne Verrechnungen (Nebenkosten Steueramt)		1'898.75		2'700		1'635.20
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	259'611.90	146'240.75	248'200	119'000	249'260.15	170'463.35
100	Vormundschaftswesen	80'994.00	0.00	72'000	0	39'494.55	0.00
352	Beiträge an Amtsvormundschaft	80'994.00		72'000		39'494.55	
101	Betreibungsamt	24'026.70	0.00	30'000	0	24'638.70	0.00
301	Entschädigung des Betreibungsbeamten	24'026.70		30'000		24'638.70	
103	Grundbuch und Katasterschätzung	1'891.05	0.00	6'000	0	1'589.40	0.00
301	Entschädigung Gemeindeschätzer			2'000			
318.03	Schätzungs- und Vermessungskosten	1'891.05		4'000		1'589.40	
395	Anteil Soziallasten						
106	Bürgerrechtswesen	7'399.25	18'507.00	13'500	13'000	9'005.15	12'877.00
300	Sitzungsgelder	7'110.25		13'000		8'326.25	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	161.95		300		184.65	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	46.50		100		94.25	
317	Spesen	80.55		100			
319	Uebriger Sachaufwand					400.00	
395	Anteil Soziallasten						
431	Gebühren-Einnahmen		18'507.00		13'000		12'877.00
120	Friedensrichter	578.30	0.00	600	0	575.00	0.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
301	Funktionsentschädigung	500.00		500		500.00	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	3.30					
319	Übriger Sachaufwand	75.00		100		75.00	
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	90'367.30	90'367.30	80'500	80'500	94'189.10	94'189.10
312	Stromkosten und Heizung	242.10				143.15	
314	Baulicher Unterhalt	14'210.00					
316	Miet- und Benützungskosten					9'684.00	
318.05	Sachversicherungen						
330	Abschreibung Feuerwehrsteuer	963.70		1'000		1'242.95	
352	Beiträge an andere Gemeinden	59'056.45		72'600		73'723.70	
364	Hydrantenbeiträge	7'239.85		1'500		1'539.00	
380.	Einlage Spezialfinanzierung	8'655.20		5'400		7'856.30	
430	Feuerwehrsteuern		89'713.20		80'000		84'620.30
436	Rückerstattungen						9'000.00
480	Entnahme Spezialfinanzierung						
496	Interne Zinsverrechnung		654.10		500		568.80
151	Schiesswesen	1'000.00	0.00	1'000	0	2'035.65	0.00
301	Besoldungen						
314	Unterhalt Schiessplatz					1'035.65	
365	Beitrag an Obligatorischprogramm	1'000.00		1'000		1'000.00	
160	Zivilschutz Rickenbach	53'355.30	37'366.45	44'600	25'500	77'732.60	63'397.25
312	Wasser, Strom	1'852.50		1'300		1'257.00	
314	Baulicher Unterhalt	699.40					
315	Unterhalt Gerätschaften					405.15	
317	Spesen					102.05	
318.01	Sachversicherungen	665.65		800		832.20	
362	Beiträge an ZSO Region Sursee	21'787.75		17'000		22'111.20	
362.01	Ersatzbeiträge an ZSO Region Sursee			5'500			
384	Einlage in Spezialfonds	28'350.00		20'000		53'025.00	
430	Ersatzbeiträge Schutzraumbau		28'350.00		20'000		53'025.00
436	Rückerstattungen		3'000.00				3'083.25
484	Entnahme von Ersatzbeiträgen an ZSO Region Sursee		6'016.45		5'500		7'289.00
166	Sanitätshilfestelle	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
352	Beiträge an Gemeinde Schenkon						
2	BILDUNG	5'417'416.35	1'640'223.55	5'499'100	1'458'500	5'508'984.78	1'604'461.15
200	Kindergarten	188'382.35	67'206.00	180'200	64'900	177'577.40	77'239.20
302	Besoldungen Kindergärtnerinnen	156'851.85		149'200		143'881.30	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	12'102.30		11'700		11'172.50	
304	Pensionskassenbeiträge	13'769.55		12'900		11'416.50	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	720.50		800		1'466.30	
309	Uebrigter Personalaufwand						
309.01	Projekte	254.95		500			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	2'677.70		2'700		4'086.70	
311	Anschaffungen Mobiliar	770.40		1'000		4'703.50	
313	Verbrauchsmaterial (ohne Schulmaterial)						
315	Unterhalt Mobiliar						
317	Spesen	417.65		400			
318.04	Telefon, Porti	817.45		1'000		850.60	
395	Soziallasten						
436	Rückerstattungen						
461	Kantonsbeitrag		67'206.00		64'900		77'239.20
207	Kindergartengebäude	27'171.85	0.00	37'200	0	28'520.10	142.70
301	Besoldungen	9'886.45		16'000		10'844.95	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	474.95		600		474.55	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	39.45		100		77.90	
311	Anschaffung Mobilien						
312	Wasser, Strom, Heizung inklusive Gweyhuus	9'723.45		11'000		7'684.95	
313	Verbrauchsmaterial	313.90		500		214.35	
314	Liegenschaftsunterhalt	3'768.40		5'800		5'919.90	
315	Unterhalt Mobilien	804.35		500			
317	Spesen						
318.05	Versicherungen	1'993.05		2'700		2'786.40	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	167.85				517.10	
395	Anteil Soziallasten						
434	Benützungsgebühren						
436	Rückerstattungen						142.70
210	Primarstufe; Regelklasse	1'873'167.15	644'403.40	1'842'500	531'800	1'898'779.00	605'971.25
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'540'178.80		1'489'000		1'531'890.95	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	111'294.10		130'300		119'018.50	
304	Pensionskassenbeiträge	154'520.25		153'600		148'128.65	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	6'914.85		7'800		15'605.80	
309.01	Projekte						
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	48'952.45		41'100		38'605.75	
310.01	Lehrmittel	3'173.95		4'700		30'334.90	
310.02	Lehrmittel IF					905.25	
310.03	Verbrauchs- u. Bastelm. IF					190.80	
310.04	Unterhalt / Ersatz Werken	226.70				4'758.40	
311	Anschaffungen Kleinmobiliar	2'582.40		4'400		1'161.45	
311.01	Anschaffungen Informatik					3'576.50	
315	Unterhalt Mobilien	1'381.60		1'100		885.25	
315.01	Unterhalt EDV	2'128.95		5'300		3'716.80	
317	Spesen	1'813.10		5'200			
319	Übriger Sachaufwand						
352	Beitrag an andere Gemeinden						
395	Soziallasten						
436	Rückerstattungen		67'998.40				25'182.65
452	Beiträge von anderen Gemeinden		37'347.00		21'800		31'845.00
461	Kantonsbeiträge		539'058.00		510'000		548'943.60
213	Sekundarstufe I; Regelklasse	1'457'158.55	759'695.55	1'446'600	700'000	1'481'527.50	737'946.65
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'164'051.05		1'144'000		1'176'535.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	88'085.00		88'100		90'397.85	
304	Pensionskassenbeiträge	133'183.25		133'000		122'457.50	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	5'253.40		6'000		11'902.80	
309.01	Projekte Sekundarschule						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	40'260.40		38'400		22'048.50	
310.01	Lehrmittel	3'936.20		4'000		13'447.35	
310.02	Lebensmittel	4'300.00		4'300		4'515.00	
310.03	Werken					5'114.95	
310.04	Naturlehre					1'055.20	
311	Anschaffungen Kleinmobiliar	7'104.45		4'600		498.00	
311.01	Anschaffungen Informatik	870.60		11'000		6'790.05	
315	Unterhalt Mobilien	4'503.65		3'900		1'043.30	
315.01	Unterhalt EDV	3'984.55		5'900		9'929.15	
317	Spesen	1'626.00		3'400			
318	Dienstleistungen Dritter						
319	Übriger Sachaufwand						
351	Beiträge an Kanton					15'792.85	
352.01	Berufsvorschule (4.Sek./4. Real)						
395	Soziallasten						
436	Rückerstattungen		28'995.75				9'965.65
452	Beiträge von anderen Gemeinden		422'820.00		405'000		393'490.00
461	Kantonsbeiträge		307'879.80		295'000		334'491.00
214	Musikschule	102'119.45	0.00	191'000	0	167'664.65	0.00
311	Anschaffungen					710.80	
315	Unterhalt Instrumente	1'356.60		1'000		1'702.35	
316	Beitrag Kirchgde. - Raummiete	3'000.00		2'000		2'000.00	
362	Gemeindebeitrag	97'762.85		188'000		163'251.50	
216	Schulische Dienste	133'735.85	0.00	145'000	0	142'375.75	0.00
352.01	Beiträge an den Schulpsycho- logischen Dienst	43'716.10		54'000		44'971.80	
352.02	Beiträge an den Heilpädagog.- und Logopädischen Dienst	90'019.75		91'000		97'403.95	
436	Rückerstattungen						
461	Kantonsbeiträge/IV-Beiträge						
217	Schulliegenschaft	456'240.50	37'078.65	466'500	30'800	541'021.30	37'945.20
301	Besoldungen	229'667.75		215'000		225'719.05	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	17'990.05		17'300		17'904.00	
304	Pensionskassenbeiträge	23'005.20		23'000		23'005.20	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	1'517.95		1'500		2'425.55	
309	Übriger Personalaufwand	129.00				350.00	
311	Anschaffungen Mobiliar	4'765.75		7'500		32'600.20	
312	Wasser, Strom, Heizung	85'305.00		77'000		77'423.15	
313	Reinigungs-/Verbrauchsmaterial	22'776.60		30'200		37'352.25	
314	Liegenschaftsunterhalt	34'490.80		50'000		71'095.15	
315	Unterhalt Mobilien	8'887.95		10'000		15'084.95	
318.04	Porti, Telefon	509.15		2'000		1'088.40	
318.05	Versicherungen	13'074.45		17'000		16'996.15	
318.09	Übrige Dienstleistungen Dritter	10'043.40		12'000		15'851.55	
318.10	Uebrige Dienstleistungen (Kehricht)	4'077.45		4'000		4'125.70	
395	Anteil Soziallasten						
427	Mietzinseinnahmen		7'800.00		7'800		7'800.00
434	Benützungsgebühr MZG		22'359.70		20'000		22'994.50
436	Rückerstattungen		6'918.95		3'000		7'150.70
218	Schulverwaltung und Schulleitung	232'437.20	0.00	249'000	5'000	205'166.78	7'894.90

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
300	Entschädigung Schulpflege	18'797.50		28'000		25'030.00	
302	Besoldung Schulleitung	128'351.00		137'200		98'938.15	
302.01	Besoldung Sekretariat	31'764.90		31'400		35'860.95	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	13'726.00		13'200		12'308.30	
304	Pensionskassenbeiträge	21'363.95		22'800		11'895.30	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	896.75		1'100		1'735.80	
309	Übriger Personalaufwand	1'735.40		2'000		3'757.85	
310	Büromaterial	2'915.30		2'000		3'693.75	
311	Anschaffung Mobilien			500			
315	Unterhalt Mobilien						
317	Spesen/Schulblättli/Abos	6'059.65		5'000		5'158.20	
318.04	Porti, Telefon	2'966.70		2'000		2'293.68	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'676.45		1'500		977.60	
319	Übriger Sachaufwand	83.60				1'467.20	
365	Verbandsbeiträge	600.00		800		550.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	1'500.00		1'500		1'500.00	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen						
452	Beiträge anderer Gemeinden				5'000		7'894.90
219	Volksschulen Übriges	200'328.05	41'051.20	205'000	20'000	159'925.90	34'576.85
302	Besoldung Schulsozialarbeit	44'586.65		42'500		17'892.05	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	3'440.30		3'400		1'398.55	
304	Pensionskassenbeiträge	5'530.90		5'400		2'100.75	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	217.70		300		183.55	
309	Übriger Personalaufwand	4'164.60		3'000		4'204.50	
309.01	Projekte	14'044.45		16'700		6'711.15	
310	Fachliteratur					2'197.75	
311	Anschaffungen Bibliothek	4'467.65		4'000		3'158.25	
311.01	Anschaffungen/Ersatz Turnen	1'701.45		6'000		8'778.90	
311.02	Allgemeine Anschaffungen	476.45		2'000		1'879.05	
313	Verbrauchsmaterial					55.50	
315	Unterhalt Mobilien					368.40	
315.01	Unterhalt EDV	200.00		1'400		68.70	
316	Miete und Unterhalt Kopierer	13'086.90		10'000		12'907.85	
317	Spesen/Diverses	425.20		1'000		1'377.80	
317.02	Beitrag an Ferienlager	4'500.00		4'500		2'500.00	
318.01	Dienstleistungen/Vorträge	102.00		2'000		448.80	
318.04	Porti, Telefon	1'617.00		2'500		2'327.20	
318.05	Versicherungen	7'415.70		7'000		6'949.95	
318.09	Schülertransport	55'530.60		60'000		56'332.40	
318.10	Transport fürs Schwimmen	2'240.00		1'800		805.80	
361	Beitrag an Schwimmbad Beromün.	34'580.50		28'500		27'279.00	
365	Beitrag ausserschul. Betreuung	2'000.00		3'000			
434	Benützungsgebühren Schulmaterial						
435	Einnahmen Kopierwesen		13'791.20				
436	Rückerstattungen		10'600.00		18'500		17'776.85
461	Kantonsbeitrag		15'160.00				15'300.00
490	Interne Verrechnungen (Kopien)		1'500.00		1'500		1'500.00
220	Sonderschulen	415'075.40	90'788.75	405'300	106'000	362'326.40	102'744.40
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'061.65					
303	AHV- u. ALV-Beiträge	82.05					
304	Pensionskassenbeiträge	25.00					
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	1.65					
351	Beitrag an Sonderschulpool	64'235.00		132'300		122'605.00	
352	Beiträge an Heilpädagogische Schule Stadt Sursee (HPS)	52'364.50					
361	Beitrag an Sonderschulpool	75'118.75					

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
364.01	Beiträge an Sonderschulen- u. Heime	222'186.80		273'000		239'721.40	
461	Kantonsbeiträge		90'788.75		106'000		102'744.40
250	Kantonsschulen	330'900.00	0.00	330'100	0	344'100.00	0.00
351	Beitrag an den Kanton	330'900.00		330'100		344'100.00	
290	Uebrigcs Bildungswesen	700.00	0.00	700	0	0.00	0.00
365	Beitrag an Spielgruppe	700.00		700			
3	KULTUR UND FREIZEIT	123'764.90	2'417.60	123'000	0	125'793.70	2'030.00
300	Kulturförderung	67'019.15	2'117.60	61'100	0	68'889.85	2'030.00
300	Entschädigung Kommissionen	1'610.00		2'500		2'100.00	
301	Besoldungen	10'781.00		11'000		10'673.05	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	512.30		1'100		610.50	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	75.10		100		157.45	
315	Unterhalt	958.95		1'000			
317	Spesen	1'000.00		1'000		1'318.70	
318	Bundesfeier, Anlässe	3'162.35		5'000		1'983.25	
318.01	Jugendarbeit	4'500.00		6'500		4'935.80	
318.02	Buch 800 Jahre Rickenbach					30'000.00	
318.03	Feier 800 Jahre Rickenbach	30'689.45		20'000			
365	Beiträge an kulturelle Vereine	12'500.00		11'900		13'191.10	
365.01	Beiträge an Bibliothek	230.00				2'920.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	1'000.00		1'000		1'000.00	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		2'117.60				2'030.00
320	Massenmedien	9'684.65	0.00	16'100	0	10'717.85	0.00
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	3.90		100		5.60	
310	Büromaterial, Drucksachen	7'420.00		9'000		7'170.00	
318	Uebrige Dienstleistungen			2'000			
318.01	Internetauftritt	2'260.75		5'000		3'542.25	
330	Öffentliche Anlagen	23'413.10	300.00	22'200	0	22'490.00	0.00
301	Besoldungen	13'246.30		15'000		16'371.20	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	114.15		100		56.40	
305	Unfall- u. krankenvers.beitr.	9.60		100		6.60	
311	Anschaffungen	5'194.65					
313	Bepflanzung/Verbrauchsmaterial	308.40		500		191.80	
314	Baulicher Unterhalt	540.00		2'000		1'864.00	
315	Unterhalt der Mobilien			500			
316	Miet- und Benützungsgebühren	4'000.00		4'000		4'000.00	
318.09	Uebrige Dienstleistungen						
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		300.00				
340	Sport	23'648.00	0.00	23'600	0	23'696.00	0.00
365	Beiträge an Sportvereine	8'600.00		8'600		8'600.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.01	Beitrag an FC Gunzwil	15'048.00		15'000		15'096.00	
4	GESUNDHEIT	68'667.55	0.00	125'700	0	72'008.35	0.00
410	Pflegeheime	0.00	0.00	25'000	0	0.00	0.00
352	Beiträge an Pensionskosten						
362	Beiträge an Gemeindeverbände			25'000			
440	Krankenpflege	52'773.50	0.00	83'600	0	58'574.15	0.00
301	Entschädigung an Hebamme						
319	Übriger Sachaufwand						
362	Beiträge an Gemeinden und -Verbände / Spitex	52'173.50		83'000		57'974.15	
365	Beitrag an Samariterverein	600.00		600		600.00	
365.01	Beitrag an private Institutionen						
436	Rückerstattungen						
460	Schulgesundheitsdienst	15'463.65	0.00	17'100	0	13'025.30	0.00
301	Besoldungen (inkl. Untersuchungskosten Ärzte)	5'857.60		7'500		5'102.00	
305	Unfall- u. Krankenvers.beiträge	5.90		100		17.55	
313	Schulapotheke Verbrauchsmat.	861.85		500		309.45	
317	Spesenentschädigungen						
318.01	Behandlungskosten						
318.09	Übrige Dienstleistungen Dritter	8'272.05		9'000		7'466.30	
319	Uebriger Sachaufwand	466.25				130.00	
434	Elternbeiträge						
470	Lebensmittelkontrolle	430.40	0.00	0	0	408.90	0.00
317	Spesenentschädigung	430.40				408.90	
436	Kostenrückerstattung						
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'765'143.70	157'149.09	1'828'600	104'500	1'638'793.95	250'118.55
500	Ausgleichskasse	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton						
436	Rückerstattungen						
501	AHV-Zweigstelle	5'097.00	5'097.00	4'500	4'500	4'839.00	4'839.00
390.04	Interne Verrechnungen (AHV-Zweigstelle)	5'097.00		4'500		4'839.00	
451	Beitrag der Kant. Ausgleichsk.		5'097.00		4'500		4'839.00
510	Invalidenversicherung	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
436	Rückerstattungen						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
520	Krankenversicherung	243'837.95	23'665.40	284'000	30'000	242'099.85	48'041.80
361	Beitrag an den Kanton	217'028.00		249'000		217'035.00	
365	Beitrag an Krankenkassen	26'809.95		35'000		25'064.85	
436	Rückerstattungen (Prämienverb.)		23'665.40		30'000		48'041.80
530	Ergänzungsleistungen	649'029.00	0.00	637'000	0	614'769.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	649'029.00		637'000		614'769.00	
531	Familienausgleichskasse	6'094.00	0.00	7'000	0	3'918.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	6'094.00		7'000		3'918.00	
540	Jugendschutz	5'933.50	0.00	0	0	0.00	0.00
318	Dienstleistungen Dritter	5'933.50					
560	Sozialer Wohnungsbau	0.00	0.00	2'500	0	2'465.00	0.00
365	Zinsbeiträge an WBG			2'500		2'465.00	
580	Allgemeine Fürsorge	471'703.30	0.00	493'000	0	458'931.60	0.00
318	Dienstleistungen Dritter	2'342.95		1'000		1'119.70	
361	Beiträge an Heimfinanzierung	450'344.45		473'000		439'624.80	
365	Beiträge an priv. Institutionen	19'015.90		19'000		18'187.10	
	Generelle Sozialhilfe						
436	Rückerstattungen						
581	Gesetzliche Fürsorge	195'614.80	58'471.65	205'000	20'000	143'968.10	135'527.60
351	Kostenersatz an den Kanton	15'889.75		10'000		1'664.00	
366.01	Wirtschaftliche Sozialhilfe an Private	179'725.05		175'000		142'304.10	
366.03	Unterstützungen an Bürger anderer Kantone			10'000			
366.11	Mutterschaftsbeihilfe			10'000			
436	Rückerstattungen (Renten, etc.)		58'471.65		10'000		135'527.60
451.01	Kostenersatz für Sozialhilfe (durch den Kanton)				10'000		
582	Alimenteninkasso/ Bevorschussung	95'767.00	69'415.04	102'000	45'000	89'039.00	61'240.60
318.09	Führung- u. Leitung Alimenteninkasso	4'219.00		2'000		2'465.00	
366	Alimentenzahlungen	91'548.00		100'000		86'574.00	
436.01	Eingang von Alimenten		69'415.04		45'000		61'240.60
583	Sozialdienst der Gemeinde	90'579.15	0.00	88'600	0	78'764.40	469.55
300.01	Kommission Sensor	209.65		2'000			
309	Übriger Personalaufwand			1'000		410.00	
310	Büromaterial/Fachliteratur			300		383.75	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311	Anschaffung Mobilien						
316	Mieten, Benützungsgebühren	1'000.00		1'000		1'000.00	
317	Spesenentschädigungen	256.20		600		415.20	
318.04	Porti, Telefon, PC-Gebühren	435.00		800		505.00	
318.09	Übrige Dienstleistungen	4'000.00		4'000		4'089.60	
352	Sozialberatungszentrum der Regionen Hochdorf und Sursee	84'168.30		77'500		58'731.65	
352.01	Sozialdienst Amt Sursee					11'995.60	
364	Verbandsbeiträge	510.00		1'400		1'233.60	
436	Rückerstattungen						469.55
584	Arbeitslosenfürsorge	1'488.00	500.00	5'000	5'000	0.00	0.00
361	Beiträge an den Kanton	1'488.00					
366	Beihilfen			5'000			
436	Rückerstattungen von Beihilfen		500.00		5'000		
6	VERKEHR	455'998.85	95'496.55	437'300	88'000	469'816.65	108'264.05
620	Öffentliche Gemeindestrassen	126'829.25	69'769.55	119'300	68'000	162'009.05	75'974.15
300	Kommission Strassen-UHG	3'190.00				1'205.00	
301	Besoldungen Gemeindearbeiter	22'606.25		25'000		19'005.60	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	6'531.75		6'600		6'490.25	
304	Pensionskassenbeiträge	7'846.80		8'000		7'846.80	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	563.00		600		768.95	
309	Übriger Personalaufwand	652.50		1'000		1'080.00	
310	Verkehrsordnungen					5'520.15	
311	Anschaffungen Maschinen/Geräte	2'374.80		3'000		3'089.55	
313	Verbrauchsmaterial	6'436.45		5'000		7'406.70	
314	Strassenunterhalt	29'134.95		24'000		26'567.00	
315	Unterhalt Gerätschaften	15'118.55		3'500		6'498.90	
316	Lokalmiete für Strassenfahrzeuge					5'380.00	
318	Uebrige Dienstleistungen	60.50					
318.04	Natelgebühren, Porti	582.20		600		602.45	
318.05	Sachversicherungen	3'991.45		4'000		4'068.05	
319	Übriger Sachaufwand						
363	Beiträge an Strassenentwässerung	12'880.00		13'000		12'880.00	
365	Beiträge an Strassengen.	14'860.05		25'000		53'599.65	
395	Anteil Soziallasten						
436	Rückerstattungen		5'455.55				6'381.15
461	Kantonsbeitrag		64'314.00		68'000		69'593.00
621	Schneeräumung/ Glatteisbekämpfung	84'410.45	6'315.00	53'400	0	107'848.85	11'390.90
301	Besoldungen	22'541.85		13'000		18'254.05	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	763.00		300		666.70	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	64.75		100		84.55	
309	Uebriger Personalaufwand						
311	Anschaffungen					11'646.70	
313	Streusalz, Splitter	8'749.80		2'500		19'247.95	
314	Arbeiten durch Dritte (Schneeräumung)	46'956.70		30'000		54'601.40	
315	Unterhalt Gerätschaften	4'617.30		4'000		3'347.50	
316	Benützungskosten für Gerätschaften	717.05		3'500			
395	Anteil Soziallasten						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		6'315.00				11'390.90
622	Strassenbeleuchtung	27'127.70	0.00	16'100	0	30'873.90	0.00
312	Stromkosten	11'548.25		7'000		13'832.60	
314	Unterhaltskosten	1'384.20		1'000		1'112.85	
318	Neuanlagen	13'534.35		7'500		15'275.75	
318.05	Versicherungen	660.90		600		652.70	
436	Rückerstattungen						
640	SBB Abonnement	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
316	Benützungsgebühren						
435	Verkauf Tageskarten						
650	Regionalverkehr	217'631.45	19'412.00	248'500	20'000	169'084.85	20'899.00
314	Baulicher Unterhalt	680.45				600.85	
318	Uebrige Dienstleistungen					7'185.00	
319	GA-Tageskarten	19'550.00		20'000		19'550.00	
361	Beitrag an Tarifverbund	197'401.00		228'500		141'749.00	
361.02	Kostengutsprache Busverkehr						
364	Beitrag an reg. Busbetrieb						
435	Verkaufserlöse GA		19'412.00		20'000		20'899.00
436	Rückerstattungen						
452	Beitrag anderer Gemeinwesen						
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	680'972.10	613'317.35	655'900	591'200	801'760.10	733'847.20
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	492'667.10	492'667.10	496'000	496'000	624'372.95	624'372.95
301	Besoldungen	3'133.90		5'000		2'745.35	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	76.25		200		102.95	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	6.30		100		12.00	
309	Uebriger Personalaufwand						
311	Anschaffungen			1'000			
312	Stromkosten	1'087.00		1'000		803.35	
314	Unterhaltskosten	82'635.75		30'000		7'951.90	
317	Spesen	50.00		200		50.00	
318	Dienstleistungen Dritter	10'227.50		5'000		13'370.90	
318.09	Uebrige Dienstleistungen			1'000		1'475.00	
319	Leitungskataster	4'656.60		5'000		5'819.85	
330	Abschreibungen Betriebsgebühren	0.25				8.50	
332.02	Zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung von Reserven			26'000		153'522.30	
352	Beiträge an Abwasserverbände	240'000.00		300'000		320'000.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	150'793.55		121'500		118'510.85	
395	Anteil Soziallasten						
434	Betriebsgebühren		368'977.55		460'000		456'763.45
436	Rückerstattungen		109'270.65				166.50
463	Zuschuss der eigenen Gemeinde						
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung				26'000		153'522.30
496	Interne Zinsverrechnung		14'418.90		10'000		13'920.70

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
725	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	103'255.95	103'255.95	82'200	82'200	91'721.05	91'721.05
301	Besoldungen	16'654.80		23'000		18'253.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	686.95		800		792.05	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	62.40		100		105.40	
313	Gebührensack-Einkauf						
314	Deponiesammelplatz beim Gemeindehaus	350.00		1'000		621.55	
317	Spesen	259.00		300		218.80	
318	Abfuhrkosten	29'858.45		10'000		22'758.75	
318.05	Versicherungen	246.60		300		224.30	
330	Abschreibung Kehrriktabfuhrgeb.	220.00		200		240.00	
352.02	Beiträge für Wiederverwertung	9'000.00		15'000		11'145.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	45'917.75		31'500		37'362.20	
395	Anteil Soziallasten						
434.02	Grundgebühren		59'975.00		55'000		58'365.00
435	Verkaufserlöse						
436	Rückerstattungen		39'732.55		25'000		30'133.90
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung						
496	Interne Zinsverrechnung		3'548.40		2'200		3'222.15
740	Bestattungswesen	33'653.40	11'267.00	34'600	13'000	46'662.40	16'763.20
301	Besoldungen	18'540.30		11'000		21'243.25	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	93.50		200		625.10	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	26.75		100		73.10	
311	Anschaffungen	1'081.55		2'000		4'267.40	
312	Wasser	160.55		200		141.90	
313	Verbrauchsmaterial	41.80		700		208.80	
314	Friedhof-Unterhalt	6'297.00		5'000		5'631.80	
316	Totenkapelle	3'000.00		3'000		3'000.00	
316.01	Friedhofgebäude	2'000.00		2'000		2'000.00	
318	Arbeiten durch Dritte	2'063.00		10'000		9'065.70	
318.05	Versicherungen	348.95		400		405.35	
395	Anteil Soziallasten						
434	Gräbertaxen		2'800.00		3'000		160.00
436	Kostenrückerstattungen		8'467.00		10'000		16'603.20
750	Gewässerverbauungen	5'002.60	0.00	6'200	0	4'113.25	0.00
301	Besoldungen	4'020.15		4'000		3'977.70	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	17.30		100		30.65	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	1.45		100		3.50	
314	Baulicher Unterhalt	718.70		1'000		101.40	
319	Übriger Sachaufwand	245.00		1'000			
395	Anteil Soziallasten						
770	Naturschutz	8'436.75	585.50	7'500	0	8'151.35	990.00
300	Entschäd. Kommission NUK	2'330.00		2'500		2'065.00	
301	Besoldungen			500			
303	AHV- u. ALV-Beiträge	53.40				47.70	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	15.25				22.50	
317	Spesen			500			
318	Arbeiten durch Dritte						
365	Beiträge an priv. Institutionen	998.10		1'000		1'323.15	
366	Landschaftsschutz	5'040.00		3'000		4'693.00	
395	Anteil Soziallasten						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		585.50				990.00
780	Übriger Umweltschutz	19'363.10	5'541.80	14'700	0	16'614.95	0.00
301	Besoldungen	4'556.55		2'000		4'926.95	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	81.00		100		52.45	
305	Unfall- u. Krankenvers.beiträge	6.75		100		6.20	
318	Oelfeuerungs- und Rauchgaskontr.						
318.02	Hundehaltung	3'851.20		3'500		2'498.05	
365	Beitrag Kadaverbeseitigung	10'867.60		9'000		9'131.30	
395	Anteil Soziallasten						
460.	Bundesbeiträge		5'541.80				
790	Raumordnung	18'593.20	0.00	14'700	0	10'124.15	0.00
303	AHV- u. ALV-Beiträge	212.70				175.75	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	20.60				41.50	
318.03	Ortsplanung	7'469.90		2'000		994.95	
352	Beitrag an reg. Planungsverband						
362	Beitrag an reg. Planungsverband	10'220.00		12'000		8'298.95	
365	Beiträge an priv.Institutionen	670.00		700		613.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	28'956.65	165'555.60	57'900	173'600	30'581.10	160'277.15
800	Landwirtschaft	5'563.50	0.00	32'100	0	5'962.35	0.00
301	Entschädigung Landwirtschafts-beauftragter	995.00		2'000		1'375.00	
301.01	Betriebserhebungen			500			
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	6.50				12.75	
317	Spesen	98.00		100		54.60	
318.04	Porti, Telefon			100		84.00	
361	Beiträge an kant. Tierseuchenk.	4'464.00		5'000		4'436.00	
366	Beiträge an Vereine und Genossenschaften						
366.01	Beiträge an Hof- u. Stallsanierungen			24'400			
461	Kantonsbeitrag						
810	Forstwirtschaft	1'474.10	0.00	1'500	0	1'534.10	0.00
365	Beiträge an private Institutionen	1'474.10		1'500		1'534.10	
820	Jagd und Fischerei	8'475.35	13'445.70	9'300	13'500	9'601.85	14'282.90
300	Entschädigung Revierkommission	330.00					
303	AHV- u. ALV-Beiträge	6.30					
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	2.30					
351	Jagdpachtzins an Kanton	4'925.65		5'000		4'925.65	
352	Jagdpachtzins an and. Gemeinden	3'211.10		3'300		3'211.10	
365	Wildschutzmassnahmen			1'000		1'465.10	
	Beiträge an priv. Institutionen						
410	Jagdpachtgebühren		11'719.65		11'800		11'719.65
436	Rückerstattungen						837.20

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452	Jagdpachtzins von anderen Gemeinden		1'726.05		1'700		1'726.05
830	Tourismus	9'968.45	0.00	12'000	0	11'407.35	0.00
310	Büromaterial, Drucksachen	9'968.45		11'000		5'881.00	
318.09	Uebrige Dienstleistungen			1'000		5'526.35	
319	Uebriger Sachaufwand						
840	Industrie, Handel, Gewerbe	3'475.25	1'175.00	3'000	100	2'075.45	600.00
300	Kommission Wirtschaftsförderung	990.00		1'000		1'040.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	25.10				23.10	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	8.45				12.35	
318	Dienstleistungen Dritter						
319	Übriger Sachaufwand						
365	Wirtschaftsförderung	2'451.70		2'000		1'000.00	
431	Gebühren Gastgewerbe		1'175.00		100		600.00
436	Rückerstattungen						
860	Energie	0.00	150'934.90	0	160'000	0.00	145'394.25
410	Konzessionsgebühren		131'422.90		160'000		145'394.25
410.01	CKW Rabatt-Kompensation		19'512.00				
9	FINANZEN UND STEUERN	1'080'479.48	7'883'973.44	1'210'700	8'597'250	1'100'678.04	7'865'528.45
900	Gemeindesteuern	65'149.05	5'865'817.30	65'500	5'445'000	53'233.65	5'544'461.85
329.02	Zinsaufwand	25'882.40		25'000		27'267.20	
330	Abschreibungen	38'772.30		40'000		24'984.90	
340	Pauschale Steueranrechnung	494.35		500		981.55	
400.10	Steuerertrag laufendes Jahr		4'728'729.35		4'700'000		4'566'083.30
400.16	Sondersteuern Kapitalzahlungen		142'411.90		100'000		52'911.25
400.20	Nachträge früherer Jahre		700'734.90		450'000		642'561.25
400.29	Eingang abgeschrieb. Steuern		17'808.75				889.15
400.30	Quellensteuern		207'745.95		150'000		194'123.80
400.40	Nach- und Strafsteuern		12'739.80				32'384.50
421	Zinsertrag		21'470.35		30'000		38'183.60
437	Bussen		34'176.30		15'000		17'325.00
901	Andere Steuern	291.20	317'426.85	300	346'600	276.55	292'901.95
330	Abschreibungen	291.20		300		276.55	
402.01	Personalsteuern		29'400.00		27'600		28'090.00
402.02	Liegenschaftssteuern		88'250.90		85'000		85'877.35
403.01	Grundstückgewinnsteuern		115'256.20		140'000		100'136.25
404	Handänderungssteuern		59'135.90		60'000		24'723.85
405.01	Erbschaftssteuern		7'398.30		20'000		35'204.10
405.02	Nachkommen-Erbschaftssteuern		5'966.20		2'000		7'129.80
406.01	Hundesteuern		11'613.65		12'000		11'740.60
421	Verzugszinsen		405.70				
920	Finanzausgleichsbeitrag	0.00	1'582'656.00	0	1'582'000	0.00	1'503'300.00
341.50	Ausgleich des Mittelverlustes						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
444.10	Ressourcenausgleich		893'227.00		893'000		844'050.00
444.20	Bildungslastenausgleich		689'429.00		689'000		659'250.00
940	Kapitaldienst	358'273.00	36'222.51	430'900	35'200	444'116.51	35'933.52
318.04	Bank- und PC-Gebühren	3'914.54		5'000		4'067.81	
321	Zinsen für kurzfr. Schulden	5'369.37		20'000		12'350.28	
321.01	Zinsbelastung Kt. Lehrerbesold.	32.35		200		36.35	
322	Zins auf festen Schulden	330'335.34		393'000		409'950.42	
396	Verrechnete Zinsen von Spezialfinanzierungen	18'621.40		12'700		17'711.65	
420	Bankkontokorrentzinsen		1'498.36		500		1'006.57
421	Aktivzinsen auf Guthaben		557.15		500		416.95
422	Kapitalzinsen						
425	Zinsen für Darlehen des Verwaltungsvermögens		320.00		300		320.00
429	Interne Verzinsung LUPK-Schuld		33'847.00		33'900		34'190.00
941	Liegenschaften Finanzvermögen	1'164.05	600.00	5'000	100	1'921.15	677.00
314.02	Unterhalt Wald	608.90				1'240.40	
362	Gebühren und Abgaben	555.15		5'000		680.75	
395	Anteil Soziallasten						
423	Miet- und Pachtzinsen		600.00		100		125.00
424	Buchgewinne auf Finanzvermögen						
435	Ertrag Wald						
436	Rückerstattungen						552.00
990	Abschreibungen	655'602.18	0.00	709'000	0	601'130.18	9'694.70
330	Abschreibungen Finanzvermögen						9'694.70
331	Abschreibungen Verwaltungsverm.	451'495.10		459'000		444'879.15	
332.02	Zusätzliche Abschreibung zufolge Auflösung Reserven						
333	Abschreibung Bilanzfehlbetrag	204'107.08		250'000		156'251.03	
333.02	zusätzliche Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag						
991	Allgemeine Personalkosten	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
303	AHV- und ALV-Beiträge						
303.01	AHV- und ALV-Beiträge Lehrer						
304	Pensionskassenbeiträge						
304.01	Pensionskassenbeiträge Lehrer						
304.02	Nachz./Verzins. Kant. Pens.ka.						
305	Unfall- und Krankentaggeldversicherung						
305.01	Krankentaggeldversicherung Lehrer						
305.02	Unfall- und Krankentaggeldversicherung Reg. Steueramt						
436	Rückerstattungen						
436.01	Rückerstattungen Lehrer						
436.02	Rückerstattungen Reg. Steueramt						
495	Aufteilung Soziallasten						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	0.00	81'250.78	0	1'188'350	0.00	478'559.43
333	Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag						
389	Ertragsüberschuss						
489	Aufwandüberschuss		81'250.78		1'188'350		478'559.43
Total		11'368'581.18	11'368'581.18	11'720'850	11'720'850	11'509'932.92	11'509'932.92
Ertragsüberschuss							
Aufwandüberschuss							
Total		11'368'581.18	11'368'581.18	11'720'850	11'720'850	11'509'932.92	11'509'932.92

Artengliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	11'368'581.18		11'720'850		11'509'932.92	9'694.70
30	PERSONALAUFWAND	5'168'603.90		5'145'700		5'109'097.90	
300	Behörden, Kommissionen	251'724.15		270'000		249'813.60	
301	Verwaltungs-/ Betriebspersonal	1'046'372.05		1'048'700		1'053'786.45	
302	Lehrkräfte	3'066'845.90		2'993'300		3'004'998.40	
303	Sozialversicherungsbeiträge	323'624.90		343'800		331'305.60	
304	Personalversicherungsbeiträge	427'858.35		428'900		393'532.05	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	22'253.35		27'300		45'390.15	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen						
307	Rentenleistungen						
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte						
309	Übriger Personalaufwand	29'925.20		33'700		30'271.65	
31	SACHAUFWAND	1'106'190.79		1'023'500		1'203'977.89	
310	Büro-/ Schulmaterialien, Drucksachen	145'257.20		144'300		166'108.45	
311	Anschaffung Mobilien,Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	32'384.65		50'000		84'531.40	
312	Wasser,Energie,Heizmaterialien	121'606.45		108'800		110'421.05	
313	Verbrauchmaterialien	40'246.20		40'400		65'299.80	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	224'766.20		151'800		181'432.25	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	101'933.30		100'100		95'894.35	
316	Mieten, Pachten, Benützungsgebühren	37'105.95		37'300		50'484.10	
317	Spesenentschädigungen	21'996.75		27'500		19'049.45	
318	Dienstleistungen und Honorare Dritter	355'309.09		334'700		402'089.59	
319	Übriger Sachaufwand	25'585.00		28'600		28'667.45	
32	PASSIVZINSEN	361'619.46		438'200		449'604.25	
321	Kurzfristige Schulden	5'401.72		20'200		12'386.63	
322	Mittel-/langfristige Schulden	330'335.34		393'000		409'950.42	
323	Sonderrechnungen						
329	Übrige Passivzinsen	25'882.40		25'000		27'267.20	
33	ABSCHREIBUNGEN	700'550.68		782'500		786'160.03	9'694.70
330	Finanzvermögen	44'948.50		47'500		31'507.55	9'694.70
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	451'495.10		459'000		444'879.15	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen			26'000		153'522.30	
333	Bilanzfehlbetrag	204'107.08		250'000		156'251.03	
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	494.35		500		981.55	
340	Einnahmenanteile an andere Gemeinwesen	494.35		500		981.55	
341	Beiträge an Gemeinden						
35	ENTSCHÄDIGUNG AN GEMEINWESEN	1'099'193.90		1'191'500		1'165'530.45	
350	Bund						
351	Kanton	417'671.90		484'100		489'087.50	

Artengliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Gemeinden und Gemeindeverbände	681'522.00		707'400		676'442.95	
36	EIGENE BEITRÄGE	2'644'794.45		2'912'850		2'525'840.65	
360	Bund						
361	Kanton	1'635'547.70		1'628'000		1'448'810.80	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	182'499.25		335'500		252'316.55	
363	Eigene Anstalten	193'816.15		200'600		185'038.45	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	229'936.65		275'900		242'494.00	
365	Private Institutionen	126'681.65		145'450		163'609.75	
366	Private Haushalte	276'313.05		327'400		233'571.10	
367	Ausland						
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
370	Bund						
371	Kanton						
372	Gemeinden und Gemeindeverbände						
373	Eigene Anstalten						
374	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						
375	Private Institutionen						
376	Private Haushalte						
38	EINLAGEN	233'716.50		178'400		216'754.35	
380	Spezialfinanzierungen	205'366.50		158'400		163'729.35	
384	Spezialfonds	28'350.00		20'000		53'025.00	
385	Vorfinanzierungen						
389	Ertragsüberschuss						
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	53'417.15		47'700		51'985.85	
390	Verrechneter Sachaufwand	34'795.75		35'000		34'274.20	
391	Verrechnete unentgeltliche Leistungen						
392	Eigenverbrauch						
393	Verrechnete unentgeltliche Lieferungen						
394	Verrechneter Personalaufwand						
395	Verrechnete Soziallasten						
396	Verrechnete Zinsen	18'621.40		12'700		17'711.65	
397	Verrechnete Abschreibungen						
4	E R T R A G		11'368'581.18		11'720'850		11'500'238.22
40	STEUERN		6'127'191.80		5'746'600		5'781'855.20
400	Einkommens-/ Vermögenssteuern		5'810'170.65		5'400'000		5'488'953.25
402	Sondersteuern		117'650.90		112'600		113'967.35
403	Vermögensgewinnsteuern		115'256.20		140'000		100'136.25
404	Handänderungssteuern		59'135.90		60'000		24'723.85
405	Erbschaftssteuern		13'364.50		22'000		42'333.90
406	Besitz- und Aufwandsteuern		11'613.65		12'000		11'740.60
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		162'654.55		171'800		157'113.90
410	Konzessionsgebühren		162'654.55		171'800		157'113.90
42	VERMÖGENSERTRÄGE		66'498.56		73'100		82'042.12
420	Bankkontokorrente		1'498.36		500		1'006.57

Artengliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
421	Guthaben		22'433.20		30'500		38'600.55
422	Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)						
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		600.00		100		125.00
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						
425	Darlehen des Verwaltungs- vermögens		320.00		300		320.00
426	Beteiligungen des Verwaltungs- vermögens						
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		7'800.00		7'800		7'800.00
429	Übrige Vermögenserträge		33'847.00		33'900		34'190.00
43	ENTGELTE		1'294'875.24		938'800		1'280'236.62
430	Ersatzabgaben		118'063.20		100'000		137'645.30
431	Gebühren für Amtshandlungen		137'362.20		103'900		160'995.35
432	Heimtaxen, Kostgelder						
433	Schulgelder						
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		454'112.25		538'000		538'282.95
435	Verkaufserlöse		35'074.60		28'200		28'673.00
436	Rückerstattungen		516'086.69		153'700		397'315.02
437	Bussen		34'176.30		15'000		17'325.00
438	Eigenleistungen für Investitionen						
439	Übrige Entgelte						
44	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		1'582'656.00		1'582'000		1'503'300.00
444	Kantonsbeiträge		1'582'656.00		1'582'000		1'503'300.00
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		723'136.15		709'500		683'864.15
450	Bund						
451	Kanton		19'203.25		27'500		18'712.40
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		703'932.90		682'000		665'151.75
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'270'884.50		1'231'500		1'320'469.65
460	Bund		5'541.80				
461	Kanton		1'084'406.55		1'043'900		1'148'311.20
462	Gemeinden und Gemeindeverträge						
463	Eigene Anstalten		180'936.15		187'600		172'158.45
469	Übrige Beiträge						
47	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
470	Bund						
471	Kanton						
472	Gemeinden und Gemeindeverbände						
473	Eigene Anstalten						
48	ENTNAHMEN		87'267.23		1'219'850		639'370.73
480	Spezialfinanzierungen				26'000		153'522.30
484	Spezialfonds		6'016.45		5'500		7'289.00
485	Vorfinanzierungen						
489	Aufwandüberschuss		81'250.78		1'188'350		478'559.43

Artengliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		53'417.15		47'700		51'985.85
490	Verrechneter Sachaufwand		34'795.75		35'000		34'274.20
491	Verrechnete unentgeltliche Leistungen						
492	Eigenverbrauch						
493	Verrechnete unentgeltliche Lieferungen						
494	Verrechneter Personalaufwand						
495	Verrechnete Soziallasten						
496	Verrechnete Zinsen		18'621.40		12'700		17'711.65
497	Verrechnete Abschreibungen						

Position	Bezeichnung	Saldo 2010	Saldo 2009	Abw. CHF	Abweichung %
	Kostenträger	280'008	812'121	-532'114	-65.52
0	Allgemeine Verwaltung	300'927	397'096	-96'169	-24.22
500100	Legislative	63'138	95'045	-31'907	-33.57
500200	Einwohnerkontrolle	25'482	49'700	-24'217	-48.73
500300	Zivilstandswesen	18'992	15'766	3'226	20.46
500400	Steuerwesen	85'126	101'779	-16'653	-16.36
500410	Veranlagung ordentliche Steuern	57'981	84'832	-26'851	-31.65
500420	Inkasso Steuern	6'845	9'379	-2'535	-27.02
500430	Veranlagung Sondersteuern	24'881	17'599	7'282	41.38
500500	Erbschaftswesen / Teilungsamt	18'482	22'996	-4'513	-19.63
1	Öffentliche Sicherheit	244'350	210'079	34'270	16.31
510100	Vormundschaftswesen	132'133	73'251	58'883	80.39
510200	Betreibungswesen	24'345	25'309	-964	-3.81
510300	Grundbuch / Vermessung	13'545	19'177	-5'631	-29.37
510400	Polizei	1'232	2'429	-1'197	-49.29
510500	Feuerwehr Michelsamt	1'921	4'577	-2'656	-58.03
510600	Zivilschutz	31'813	39'324	-7'511	-19.10
510810	Friedensrichter	1'286	1'379	-93	-6.75
510820	Amtsgericht	229	259	-30	-11.58
510830	Bürgerrechtswesen	10'392	15'669	-5'277	-33.68
510910	Militär	711	804	-93	-11.58
510920	Schiesswesen	26'743	27'903	-1'160	-4.16
2	Bildung	4'354'664	4'487'261	-132'596	-2.95
520100	Kindergarten	199'894	174'415	25'479	14.61
520200	Primarschule	2'143'230	2'180'873	-37'643	-1.73
520310	Sekstufe I	1'042'978	1'094'928	-51'950	-4.74
520340	Kantonsschule	331'129	344'359	-13'230	-3.84
520400	Schulische Dienste	134'969	182'984	-48'015	-26.24
520500	Sonderschulung	324'515	259'841	64'675	24.89
520600	Übriges Pflichtangebot	12'307	27'311	-15'005	-54.94
520700	Freiwilliges Angebot	39'172	29'562	9'610	32.51
520800	Musikschule	126'470	192'988	-66'518	-34.47

Position	Bezeichnung	Saldo 2010	Saldo 2009	Abw. CHF	Abweichung %
3	Kultur / Freizeit	294'216	277'408	16'808	6.06
530100	Kulturförderung und Kultursicherung	85'130	74'601	10'529	14.11
530300	Vereinsunterstützung	135'553	145'536	-9'983	-6.86
530400	Öffentliche Anlagen	30'107	29'098	1'009	3.47
530500	Kommunikation / Information	43'426	28'173	15'253	54.14
4	Gesundheit	87'750	88'545	-795	-0.90
540100	Gesundheitswesen allg.	71'777	74'203	-2'426	-3.27
540200	Schulgesundheitsdienst	15'974	14'343	1'631	11.37
5	Soziale Wohlfahrt	1'712'467	1'493'071	219'396	14.69
550100	Soziale Wohlfahrt allg.	1'327'788	1'219'973	107'815	8.84
550200	AHV-Zweigstelle	22'031	21'978	53	0.24
550300	Altersbetreuung	148	454	-305	-67.27
550400	Jugendbetreuung	10'242	5'883	4'359	74.10
550500	Fürsorge	343'529	232'225	111'304	47.93
550600	Arbeitslosenfürsorge	8'728	12'559	-3'830	-30.50
6	Verkehr	798'052	908'977	-110'925	-12.20
560100	Neubau / Erneuerung Strassen	333'931	459'541	-125'610	-27.33
560200	Baulicher Unterhalt Strassen	31'785	49'539	-17'754	-35.84
560300	Betriebliche Unterhalt Strassen	225'703	240'846	-15'143	-6.29
560400	öffentlicher Verkehr	206'634	159'052	47'582	29.92
560500	Ruhender Verkehr				

Position	Bezeichnung	Saldo 2010	Saldo 2009	Abw. CHF	Abweichung %
7	Umwelt u. Raumordnung	388'442	442'561	-54'119	-12.23
570100	Umweltschutz allgemein	7'061	18'884	-11'823	-62.61
570200	Raumplanung/- ordnung	60'769	40'742	20'027	49.16
570300	Bauwesen	84'633	50'299	34'334	68.26
570410	Kehricht nicht kompostierbar	-48'628	-35'590	-13'039	36.64
570420	Grünabfuhr	3'961	2'131	1'830	85.89
570440	Häckseldienst	9'976	11'238	-1'262	-11.23
570450	Spezialabfahren: Sammelstelle	5'104	10'252	-5'148	-50.21
570460	Kehrichtabfuhrgebühren				
570500	Tierkadaversammelstelle	12'048	10'466	1'582	15.11
570700	Abwasserbeseitigung	118'722	194'156	-75'434	-38.85
570800	Gewässer	57'222	45'895	11'327	24.68
571000	Wasserversorgung	8'564	25'096	-16'531	-65.87
571100	Friedhof-/Bestattungswesen	53'810	57'051	-3'240	-5.68
571200	Naturschutz	15'200	11'942	3'258	27.28
8	Volkswirtschaft	23'123	24'263	-1'141	-4.70
580100	Volkswirtschaft allgemein	487	1'280	-793	-61.94
580200	Tourismus	711	1'102	-391	-35.51
580300	Landwirtschaft	7'331	7'949	-618	-7.78
580400	Forstwirtschaft	2'805	2'065	740	35.81
580500	Jagd / Fischerei	-3'317	-2'801	-516	18.40
580600	Markt- und Gewerbewesen	1'906	912	994	109.02
580700	Wirtschaftsförderung / Standortmarketing	13'201	13'757	-556	-4.05
9	Finanzen u. Steuern	-7'923'984	-7'517'141	-406'843	5.41
590100	Bewirtschaftung des Finanzvermögens	12'405	6'806	5'599	82.27
590200	Konzessionsgebühren	-150'706	-145'135	-5'571	3.84
590300	Ertrag aus Strassen- und Verkehrsabgaben	-64'314	-69'593	5'279	-7.59
590400	Ertrag ordentliche Steuern	-5'823'497	-5'516'241	-307'255	5.57
590500	Ertrag Sondersteuern	-315'927	-290'481	-25'446	8.76
590600	Finanzausgleich	-1'581'945	-1'502'496	-79'449	5.29

Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Brutto-kredit	beansprucht bis 31.12.2009	Voranschlag 2010		Rechnung 2010		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.10	verfügbar ab 1.1.11	
090	Gemeindehaus										
503.01	Sanierung Fenster Gemeindehaus				90'000.00		76'636.95				
410	Pflegeheime										
562	Ausbau Pflegeheim Sursee	gebundener Kredit			77'000.00		81'396.90				
715	Abwasserbeseitigung										
562.40	ARA Verbandsleitungen	gebundener Kredit			26'000.00						
610	Anschlussgebühren					100'000.00		97'498.40			
750	Gewässerverbauungen										
561	Beiträge an den Kanton	gebundener Kredit			262'000.00		262'000.00				
790	Raumordnung										
581.01	Ortsplanung	11.12.2008	150'000.00	59'665.15	110'000.00		104'755.95		164'421.10	235'578.90	
581.01	Ortsplanung (Zusatzkredit)	15.12.2010	250'000.00								
661	Kantonsbeitrag Ortsplanung							25'036.30			
662	Beiträge anderer Gemeinden							3'218.95			
	Subtotal				565'000.00	100'000.00	524'789.80	125'753.65			
	Zunahme der Nettoinvestitionen 2010					465'000.00		399'036.15			
					565'000.00	565'000.00	524'789.80	524'789.80			

Investitionen in Anlagen des Finanzvermögens mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Bruttokredit	beansprucht bis 31.12.09	Voranschlag 2010		Rechnung 2010		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.10	verfügbar ab 01.01.11	
1023.12	Bauland Buttenberg Verkauf Bauparzellen Abparzellierungs- Erschliessungs- und Verkaufskosten	12.12.2006	450'000.00	483'380.47	10'000.00	200'000.00	4'012.40	257'430.00	487'392.87		
	Total Einnahmen/Ausgaben				10'000.00	200'000.00	4'012.40	257'430.00			

Detail		Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2010
1	A K T I V E N	19'031'163.77	22'163'430.19	22'475'661.13	18'718'932.83
10	FINANZVERMÖGEN	6'393'081.09	21'557'389.61	21'782'899.70	6'167'571.00
100	FLÜSSIGE MITTEL	1'850'290.93	16'733'272.33	16'752'081.26	1'831'482.00
1000	Kasse Regionales Steueramt	990.00	890.00	690.00	1'190.00
1000.01	Kasse EWK	2'684.50	43'434.70	43'296.35	2'822.85
1001	Postcheck Nr. 60-10279-7	51'281.94	2'339'122.70	2'347'926.89	42'477.75
1002.01	Luz. Kantonalbank Nr. 116-04	2'029.43	1'109'002.09	1'109'751.35	1'280.17
1002.02	Valiant Bank Nr. 210.110.09	407'146.31	11'651'056.20	11'815'953.40	242'249.11
1002.04	Neue Aargauer Bank Nr. 746985	216.58	36'001.18	35'771.00	446.76
1002.05	UBS Emmenbrücke Nr. 407.376.01	359.85	12'750.10	13'109.95	0.00
1002.06	Valiant Bank Nr.201.200.028	1'385'582.32	1'541'015.36	1'385'582.32	1'541'015.36
101	GUTHABEN	2'867'853.54	4'762'676.38	4'593'789.69	3'036'740.23
1012	Ausstehende Steuern	2'390'068.50	2'533'500.75	2'390'068.50	2'533'500.75
1012.01	Ordentliche Steuern	2'390'068.50	2'493'853.95	2'390'068.50	2'493'853.95
1012.11	Erbschaftssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
1012.21	Handänderungssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
1012.31	Grundstückgewinnsteuern	0.00	24'387.30	0.00	24'387.30
1012.41	Nach- und Steuerstrafen	0.00	15'259.50	0.00	15'259.50
1015	Andere Debitoren	467'003.94	2'203'441.28	2'176'534.84	493'910.38
1015.01	Verrechnungssteuern	609.94	831.13	609.94	831.13
1015.02	Gebühren (ARA/Kehricht)	-9'760.05	385'473.55	370'165.60	5'547.90
1015.03	Übrige Gebühren (MRG)	207'495.00	1'511'036.95	1'536'980.25	181'551.70
1015.09	Diverse Guthaben	268'659.05	306'099.65	268'779.05	305'979.65
1019	Übrige Debitoren	10'781.10	25'734.35	27'186.35	9'329.10
1019.01	Deb. Vorsteuer DS 715, LR	7'001.05	25'734.35	23'406.30	9'329.10
1019.51	Deb. Vorsteuer DS 715, IR	3'780.05	0.00	3'780.05	0.00
1019.99	Vorsteuer MWST-Kürzung DS 715	0.00	0.00	0.00	0.00
102	ANLAGEN	1'664'207.87	30'382.40	426'300.00	1'268'290.27
1022	Darlehen	0.00	0.00	0.00	0.00
1022.01	Kinderstätte Puntolino	0.00	0.00	0.00	0.00
1023	Liegenschaften Finanzvermögen	1'664'207.87	30'382.40	426'300.00	1'268'290.27
1023.02	Winkel Parz. Nr. 10	21'000.00	0.00	0.00	21'000.00
1023.03	Kirchplatz 8, Parz. Nr. 40	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
1023.05	Dorf Parz. Nr. 98	178'100.00	0.00	0.00	178'100.00
1023.10	Gemeindehaus Parz. Nr. 47	306'000.00	0.00	0.00	306'000.00
1023.12	Buttenberg Nr. 982 - (B1 + B2)	916'607.87	4'012.40	257'430.00	663'190.27
1023.22	Buttenberg Nr. 1046	142'500.00	26'370.00	168'870.00	0.00
103	TRANSITORISCHE AKTIVEN	10'728.75	31'058.50	10'728.75	31'058.50

Detail		Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2010
1030	Transitorische Aktiven	10'728.75	31'058.50	10'728.75	31'058.50
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	10'783'902.40	524'789.80	488'654.35	10'820'037.85
114	SACHGÜTER	8'408'398.35	76'636.95	381'005.80	8'104'029.50
1141	Tiefbauten	1'612'903.95	0.00	157'343.55	1'455'560.40
1141	Diverse Tiefbauten gem. ANBU	1'612'903.95	0.00	157'343.55	1'455'560.40
1143	Hochbauten	6'744'049.30	76'636.95	218'420.50	6'602'265.75
1143	Diverse Hochbauten gem. ANBU	6'744'049.30	76'636.95	218'420.50	6'602'265.75
1146	Mobilien	51'445.10	0.00	5'241.75	46'203.35
1146	Diverse Mobilien gem. ANBU	51'445.10	0.00	5'241.75	46'203.35
115	BETEILIGUNGEN	849'381.00	0.00	8'904.00	840'477.00
1151	Aufzahlungsschuld LUPK	846'181.00	0.00	8'904.00	837'277.00
1155	Anteilscheine Wasserversorgung	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	1'365'907.60	343'396.90	51'234.55	1'658'069.95
1161	Kanton	805'894.65	262'000.00	16'813.80	1'051'080.85
1161	Div. Investitionsbeiträge Kanton gem. ANBU	805'894.65	262'000.00	16'813.80	1'051'080.85
1162	Gemeinden	560'012.95	81'396.90	34'420.75	606'989.10
1162	Div. Investitionsbeiträge Gemeinden gem. ANBU	560'012.95	81'396.90	34'420.75	606'989.10
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	160'215.45	104'755.95	47'510.00	217'461.40
1171	Planungen	160'215.45	104'755.95	47'510.00	217'461.40
1171	Diverse Planungen gem. ANBU	160'215.45	104'755.95	47'510.00	217'461.40
13	BILANZFEHLBETRAG	1'854'180.28	81'250.78	204'107.08	1'731'323.98
139	FEHLDECKUNG	1'854'180.28	81'250.78	204'107.08	1'731'323.98
1390	Bilanzfehlbetrag	1'854'180.28	81'250.78	204'107.08	1'731'323.98
2	P A S S I V E N	19'031'163.77	22'509'436.91	22'821'667.85	18'718'932.83
20	FREMDKAPITAL	17'755'898.30	22'178'222.01	22'815'651.40	17'118'468.91
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	3'149'579.50	17'869'130.21	17'712'446.90	3'306'262.81
2000	Kreditoren	3'144'962.30	8'883'611.71	8'714'072.90	3'314'501.11
2000	Kreditoren (allgemein)	32'379.65	112'807.95	32'379.65	112'807.95
2000.03	Kreditor AHV/ALV/IV/EO	0.00	182'297.60	182'297.60	0.00

Detail		Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2010
2000.04	Kreditor Pensionskasse	0.00	165'090.30	165'090.30	0.00
2000.05	Kreditor Unfallversicherung	0.00	33'231.85	33'231.85	0.00
2000.83	Kreditor Staat, Handänderungssteuern	13'303.60	59'947.30	58'903.05	14'347.85
2000.86	Kreditor Staat, Erbschaftssteuern	4'148.05	7'398.35	4'370.00	7'176.40
2000.87	Kreditor Staat, Grundstückgewinnsteuern	-9'461.10	124'717.30	36'030.65	79'225.55
2000.89	Kreditor Staat Staatssteuern	1'023'295.90	1'672'629.60	1'459'381.80	1'236'543.70
2000.90	Kreditor Kirchgemeinden Kirchensteuern	187'759.10	288'206.75	301'091.30	174'874.55
2000.95	Kreditor Guth. Steuerpflicht.	851'528.90	880'792.66	851'528.90	880'792.66
2000.96	Kreditor Nach- und Strafsteuern Anteil Staat	4'417.30	11'076.60	4'417.30	11'076.60
2000.97	Kreditor Nach- und Strafsteuern Anteil Kath. Kirchgemeinde	4'066.55	1'666.30	4'091.35	1'641.50
2000.99	Kreditoren KBU	1'033'524.35	5'343'749.15	5'581'259.15	796'014.35
2005	Durchlaufende Beiträge	0.00	126'493.30	129'193.30	-2'700.00
2005	Durchlaufende Beiträge	0.00	126'493.30	129'193.30	-2'700.00
2007	Abrechnungskonten	0.00	8'815'207.45	8'815'207.45	0.00
2007.05	Abrechnungskonto Lehrerlöhne	0.00	3'432'219.80	3'432'219.80	0.00
2007.89	AK Steuern	0.00	4'965'000.00	4'965'000.00	0.00
2007.93	AK Grundstückgewinnsteuern	0.00	250'512.40	250'512.40	0.00
2007.94	AK Handänderungssteuern	0.00	121'229.70	121'229.70	0.00
2007.95	AK Erbschaftssteuern	0.00	20'762.85	20'762.85	0.00
2007.96	AK Nach- und Strafsteuern	0.00	25'482.70	25'482.70	0.00
2009	Übrige	4'617.20	43'817.75	53'973.25	-5'538.30
2009	Kreditor Mehrwertsteuer 7.6%	4'617.15	42'967.85	53'973.10	-6'388.10
2009.01	Kreditor Mehrwertsteuer 8.0%	0.00	849.75	0.00	849.75
2009.99	MWST-Rappenrundungskonto	0.05	0.15	0.15	0.05
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2010	Banken	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.01	Luz. Kantonalbank Kto. 116-04	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.03	Neue Aargauer Bank Kto. 746985	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.04	Valiant Bank Kto. 210.110.09	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.12	Valiant Bank 20 9.365.377.08 12.09.08 - 15.03.09	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.13	Einwohnergemeinde Beromünster	0.00	0.00	0.00	0.00
2011	Gemeinwesen	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2011.01	Einwohnergemeinde Beromünster	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2012	Private	0.00	0.00	0.00	0.00
2012.01	Darlehen von Privaten	0.00	0.00	0.00	0.00
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	13'500'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	13'500'000.00
2022	Feste Darlehen	13'500'000.00	4'000'000.00	4'000'000.00	13'500'000.00

Detail		Bestand am 01.01.2010	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2010
2022.01	NAB Nr. 0882-746985-OG-1 11.01.2005 - 10.01.2011	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
2022.02	UBS Luzern Nr. 0288-407376.90R 27.03.2003 - 26.03.2010	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00	0.00
2022.07	LKB Beromünster 07-19-400128-07 31.03.2006 - 31.03.2014	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
2022.09	Valiant Bank 20 9.768.921.01 31.12.2005 - 31.12.2011	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.12	LKB Beromünster 07-19-100165-00 17.02.2007 - 17.02.2015	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.13	LKB Kto. 07-19-400076-00 07.12.2004 - 07.12.2009	0.00	0.00	0.00	0.00
2022.15	Valiant Bank Nr.18 9.407.418.0 11.07.2004 - 31.07.2009	0.00	0.00	0.00	0.00
2022.16	SUVA Luzern 11.07.2006 - 11.07.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.17	Valiant Bank 20 9.662.237.07 10.03.2008 - 31.03.2010	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2022.18	Valiant Bank 18 9.343.337.09 01.01.2008 - 31.12.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.19	Raiffeisenbank 33775.28 21.10.2008 - 21.10.2010	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.20	Raiffeisenbank 33775.23 29.10.2008 - 29.10.2011	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
2022.21	LKB Kto. 14080608.4001 07.12.2009 - 07.12.2010	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2022.22	LKB Kto. 14080608.4003 27.03.2010 - 27.03.2012	0.00	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00
2022.23	LKB Kto. 14080608.4002 31.03.2010 - 31.03.2012	0.00	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00
2022.24	Valiant Bank Nr. 189.496.817.09 09.07.2010 - 30.06.2012	0.00	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00
2022.25	LKB Kto. 14080608.4004 10.01.2011 - 10.01.2013	0.00	0.00	0.00	0.00
203	VERPFLICHTUNGEN FUER SONDERLEISTUNGEN	15'381.35	10'476.00	12'267.05	13'590.30
2035.01	Lehrerweiterbildung	13'881.35	8'976.00	12'267.05	10'590.30
2035.02	Seniorenstiftung	0.00	0.00	0.00	0.00
2035.03	Spendengelder für wohltätige Zwecke	1'500.00	1'500.00	0.00	3'000.00
204	RUECKSTELLUNGEN	56'300.00	262'000.00	56'300.00	262'000.00
2040	Rückstellungen LR	56'300.00	0.00	56'300.00	0.00
2041	Rückstellungen IR	0.00	262'000.00	0.00	262'000.00
205	TRANSISTORISCHE PASSIVEN	34'637.45	36'615.80	34'637.45	36'615.80
2050	Transistorische Passiven (allgemein)	34'637.45	36'615.80	34'637.45	36'615.80
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'275'265.47	331'214.90	6'016.45	1'600'463.92
228	VERPFLICHTUNGEN	1'275'265.47	331'214.90	6'016.45	1'600'463.92
2280	Verpflichtungen an Spezial- finanzierungen	846'428.97	302'864.90	0.00	1'149'293.87

- 39 -

Finanzkennzahlen zur Verwaltungsrechnung 2010

Finanzkennzahlen	2009	2010
Selbstfinanzierungsgrad Die Kennzahl zeigt, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden konnten. Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt von 5 Jahren mindestens 80% erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kant. Mittel beträgt. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	24.72%	39.59%
Selbstfinanzierungsanteil Die Kennzahl zeigt, welcher Anteil des gesamten Ertrages geldwirksam ist. Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10% belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kant. Mittel beträgt. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	3.12%	7.26%
Zinsbelastungsanteil I Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	3.47%	2.68%
Zinsbelastungsanteil II Diese Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrages der Gemeindesteuern zuz. Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abz. horizontaler Finanzausgleich zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	5.30%	4.02%
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird. Der Kapitaldienstanteil sollte 8% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	7.65%	6.77%
Verschuldungsgrad Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern zuz. Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abz. horizontaler Finanzausgleich. Der Verschuldungsgrad sollte 120% nicht übersteigen. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	163.18%	148.74%

Nettoschuld pro Einwohnerin / EinwohnerFr. 4'984 **Fr. 4'739**

Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung. Die Nettoschuld sollte das Zweifache des kant. Mittels von Fr. 4'306.00 nicht übersteigen.

Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.

**Bilanzfehlbetrag in % der ordentlichen
Steuereinnahmen**33.99% **29.96%**

Die Kennzahl zeigt, wie viel der ordentlichen Steuereinnahmen zum Abtragen des Bilanzfehlbetrages notwendig sind. Der Bilanzfehlbetrag darf max. ein Drittel der ordentlichen Steuereinnahmen betragen.

Die Kennzahl wird eingehalten.

Massnahmen:

- Minimieren der Leistungen
- Zurückhaltende Investitionen
- Zonenplanrevision
- Restrukturierung Schulbetrieb
- Zusammenschluss UHG
- Fusionsabklärungen
- Zusammenarbeitsformen anderer Gemeinden prüfen
- Erhöhung Steuerfuss
- Gesuch Sonderbeitrag Kanton

Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010	
	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen
Ergebnisse Laufende Rechnung				
Total Aufwand und Ertrag	11'368'581.18	11'287'330.40	11'720'850.00	10'532'500.00
Ertragsüberschuss				
Aufwandüberschuss		81'250.78		1'188'350.00
Investitionsrechnung				
Total Ausgaben und Einnahmen	524'789.80	125'753.65	565'000.00	100'000.00
Nettoinvestitionen Zunahme		399'036.15		465'000.00
	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft
Finanzierung				
Zunahme der Nettoinvestitionen	399'036.15		465'000.00	
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung				
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung	81'250.78		1'188'350.00	
Abschreibungen (ohne DS 999)				
- auf Verwaltungsvermögen (331, 332)		451'495.10		485'000.00
- auf Bilanzfehlbetrag (333)		204'107.08		250'000.00
- auf LUPK-Schuld (über 991.304)		8'904.00		
Einlagen (ohne DS 999)				
- Spezialfinanzierungen (380)		205'366.50		158'400.00
- Spezialfonds (384)		28'350.00		20'000.00
Entnahmen				
- Spezialfinanzierungen (480)			26'000.00	
- Spezialfonds (484)	6'016.45		5'500.00	
Finanzierungsüberschuss der Verw.rechnung	411'919.30			
Finanzierungsfehlbetrag der Verw.rechnung				771'450.00
Mittelbedarf / Mittelüberschuss				
Finanzierungsüberschuss		411'919.30		
Finanzierungsfehlbetrag			771'450.00	
Veränderungen im Finanzvermögen				
- Wertvermehrnde Aufwendungen	4'012.40		10'000.00	
- Auflösung von Anlagen (Buchwert)		257'430.00		200'000.00
- Abschreibungen auf Finanzvermögen (330 ohne DS 999)		44'948.50		47'500.00
Gesamter Mittelbedarf				533'950.00
Gesamter Mittelüberschuss	710'285.40			

Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2010 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Die Laufende Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 81'250.78, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionszunahme von Fr. 399'036.15 sowie die Bestandesrechnung seien zu genehmigen.
2. Der Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung ist mit Fr. 81'250.78 als Bilanzfehlbetrag zu aktivieren.
3. Vom Jahresbericht sei Kenntnis zu nehmen.
4. Der Kontrollbericht des Regierungstatthalters zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Der Regierungstatthalter des Amtes Sursee hat geprüft, ob die Rechnung 2009 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 14.07.2010 **keine aufsichtsrechtlich erheblichen Mängel** festgestellt (§ 106 Gemeindegesetz).“

Verfügung

Die Verwaltungsrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen werden dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

6221 Rickenbach, 15. März 2011

Gemeinderat Rickenbach

Der Gemeindepräsident:
sig. Roland Häfeli

Der Gemeindeschreiber:
sig. Stefan Huber

Bericht und Empfehlung des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2010

Truvag Revisions AG
Leopoldstrasse 6
Postfach
6210 Sursee
Tel. 041 818 77 77
Fax 041 818 77 99
www.truvag-revision.ch
sursee@truvag-revision.ch



**Bericht der externen Revisionsstelle
an die Stimmberechtigten
der Einwohnergemeinde Rickenbach**

Als externe Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang gemäss § 86 Gemeindegesetz) der Einwohnergemeinde Rickenbach für das Jahr 2010 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommis-sionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durch-geführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüfen die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungs-legungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrech-nung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und Jah-resrechnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Sursee, 30. März 2011

Truvag Revisions AG

Ivan Hodel

Philipp Steinmann

Jahresbericht 2010 des Gemeinderates Rickenbach

Das Jahresprogramm 2010 des Gemeinderates wurde Ihnen mit der Botschaft zur Gemeindeversammlung im Dezember 2009 vorgelegt. Nachfolgend orientieren wir Sie, ob die Jahresziele des Gemeinderates im Jahr 2010 erreicht, teilweise erreicht oder nicht erreicht worden sind.

Kontroll- und Steuerungsinstrument

Legende: P = Planung S = Start W = Weiterführen A = Abschluss

Jahresbericht 2010								
Thema / Verw.abteilung	Aufgaben	P	S	W	A	Status: erfüllt	Status: teilw. erfüllt	Status: nicht erfüllt
Ortsmarketing	• Projekte im Rahmen des Wohnortsmarketings umsetzen, wie Kalender, Fotowettbewerb, Prospekte usw.			x		x		
	• Jubiläum 800 Jahre Rickenbach				x	x		
Finanzen	• Restriktive Ausgabenpolitik verstärkt wahrnehmen			x		x		
	• Ausgaben, insbesondere diejenigen der Bildung, überprüfen			x		x		
	• Zusätzliche Einnahmen durch Baulandverkäufe generieren			x		x		
Verwaltung / Gemeinderat	• Umsetzung der neuen Gemeindeordnung				x	x		
	• Umsetzung Informationskonzept Gemeinderat			x		x		
Bau und Wirtschaft / Gewässer	• Abschluss von zurzeit laufenden Projekten				x		x	
	• Gesamtrevision der Ortsplanung Rickenbach angehen			x		x		
	• Zusammenlegung der Strassengenossenschaften zu einer Unterhaltngenossenschaft UHG			x		x		
	<u>Renaturierung „Rickenbach“ - Wasserbauprojekt:</u>							
	• Wasserbauprojekt gemeinsam mit dem Kanton umsetzen – letzte Etappe Dorf weiterführen				x	x		
	<u>Gewässerverbauung:</u>							
	• Sofortmassnahmen in Sagen planen			x		x		
	<u>Wirtschaft / Wohnortsmarketing:</u>							
Bildung	• Jährlicher Besuch von 2 Gewerbebetrieben			x		x		
	• Überprüfen der Klassenbestände			x		x		
	• Ausarbeiten von Zukunftsmodellen			x			x	
	• Kostenoptimierungen unter Berücksichtigung von pädagogischen Aspekten			x		x		
	• Projekt Jugend mit Zukunft umsetzen			x		x		
	• Projekt "sensor" umsetzen			x		x		

Bericht und Empfehlung der Controlling-Kommission

Bericht der Controlling-Kommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rickenbach

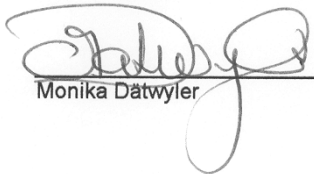
Als Controlling-Kommission haben wir den Jahresbericht 2010 des Gemeinderates beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem Auftrag gemäss Gemeindeordnung, dem Reglement der Gemeinde Rickenbach für die Controlling-Kommission sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern.

Wir empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht zur Kenntnis zu nehmen.

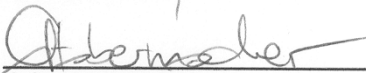
Controlling-Kommission Rickenbach

Die Präsidentin

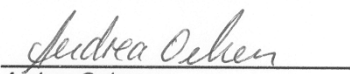

Monika Dätwyler

Die Mitglieder:


Hanspeter Bieler


Anita Habermacher


Martin Lustenberger


Andrea Oehen

Traktandum 4

Bestimmung der externen Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2011

Gestützt auf Art. 29 der revidierten Rickenbacher Gemeindeordnung werden die Jahresrechnungen und die Abrechnungen über Sonder- und Zusatzkredite hinsichtlich Richtigkeit und Vollständigkeit durch die externe Revisionsstelle geprüft. Diese erstattet der Gemeindeversammlung und dem Gemeinderat Bericht und gibt ihre Empfehlungen ab.

Auf Antrag des Gemeinderates bestimmt die Gemeindeversammlung jährlich die externe Revisionsstelle gestützt auf Art. 5 Abs. 2 + Art. 16 Abs. 2 der Gemeindeordnung.

Die Firma Truvag Revisions AG, Leopoldstr. 6, Sursee, wurde am 20. Mai 2010 als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2010 gewählt.

Aufgrund der sehr guten Arbeit und der konstruktiven Zusammenarbeit soll die Truvag Revisions AG, Sursee, als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2011 beibehalten werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Firma Truvag Revisions AG, Leopoldstr. 6, Sursee, als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2011 zu bestimmen.